



9 OCTUBRE 1993 N° 483 - ANY XXXIV - REVISTA QUINZENAL (150 pts.)



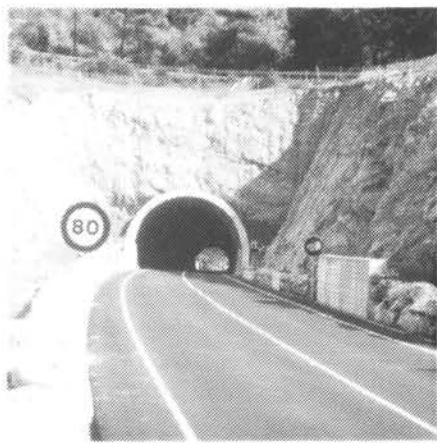
Programa d'Educació d'Adults 1993-94

Sota el lema de "No ho miris tot des del mateix punt de vista", s'han posat en marxa els cursos orientats a la formació acadèmica, professional o per ocupar l'oci amb activitats noves i creatives. Joan Matamales i Antònia Ferrer són els coordinadors del programa. La matrícula encara és oberta.



Sebastià Massanet

Torna a ser actualitat per dos motius. Dia 14 inaugura una exposició a Palma i, a més, representarà Artà en una exposició comarcal itinerant.



Túnel d'Es Vidrier

S'ha inaugurat el túnel que salva el difícil coll d'Es Vidrier. Ja només falta la regeneració forestals dels accessos prevista pel mes de gener.



Sala de Justícia

Prest es recuperarà la tradició dels jutjats d'Artà amb la celebració de judicis de faltes. El saló d'actes de la Sala serà també Sala de Justícia.

L'aigua: l'or del futur

La connexió del pou de Sa Clota a la xarxa municipal de distribució d'aigua potable ha solventat el problema que s'havia insinuat de forma alarmant. L'ha solventat... de moment.

El problema de l'aigua no està resolt, ni a Artà ni a Mallorca. Ni segurament dugui camí de desaparèixer en el futur immediat, sinó tot el contrari. Així ho indiquen molt de signes.

A Artà sembla definitivament exhaurida Sa Font de la Vila. Aquell aquífer, tot i que en any de pluja es recuperi, ja no ofereix cap garantia de poder donar l'abast del servei municipal. Ni els pous de propietat municipal, ni els situats en les immediacions que, en només dos anys, s'han afeblit del tot.

Tampoc no s'havia vist mai que el nivell del pou de Costa i Llobera arribàs tan prest al seu punt baix. Resistí tot l'estiu, i resisteix encara, però l'avís no s'ha d'oblidar.

Les extraccions d'aigua augmenten de cada any, no tant per l'augment de la demanda, com pel pèssim estat de conservació de la xarxa de distribució, vella com se sap i que té més que superada la seva capacitat de servei. Caldria fer números per intentar descobrir quin percentatge de l'aigua que entra a les canonades es perd per rotures, crulls i forats, i comparar-los amb el que perden altres xarxes més noves.

Així se sabia quins interessos s'esfumen cada dia amb una xarxa tan antiga com la d'Artà.

Interessos que es paguen amb diners, naturalment, perquè abocar aigua a la xarxa costa diners; però el preu que pot esdevenir més insostenible és el de l'aigua que es desaprofita, que es perd per al consum immediat, que se'n va, segurament, on no la podrem tornar a recuperar. L'aigua és en camí de convertir-se en un bé escàs. Això vol dir més car en diners i de més difícil obtenció.

D'Artà estant, i des de l'entrada en vigor del cànon d'aigües, no podem contemplar els problemes de gran envergadura que afecten Palma i Calvià com si nos ens haguessin d'afectar. Segons els tècnics no hi ha més que un únic aquífer a Mallorca, que tots els recursos subterranis formen una única unitat i que les extraccions des d'un extrem de l'illa xuclen del mateix conjunt que serveix l'altra punta.

L'evidència que l'aigua és un bé que s'està tornant escàs ha de tenir profundes i variades repercussions en el futur de l'illa. Ja no és que a Palma comencin a parlar de possibles restriccions (que ja ho fan, per cert), sinó que ja se sacrifiquen zones de reguiau per garantir el subministre urbà. I a Llubí i a Inca, s'oposen al trasvassament, però tothom sap que no l'evitaran a la llarga. També es parla de nous punts de proveïment, com l'aigua de Sa

Costera... però igualment se sap que són solucions que només garanteixen una cobertura curta en temps, que caldran noves formes de proveïment. A la llarga, diuen, no hi ha més remei que les plantes de potabilitzar aigües salobreses i, si cal, salades.

El preu d'aquestes aigües, avui per avui, supera les 500 pts/m³.

De tot això és fàcil treure'n deduccions:

1.- Sota cap concepte es podran mantenir xarxes que perdin tanta d'aigua com la que finalment serveixen, que és el camí lògic i segurament inevitable que du la d'Artà.

2.- Les cisternes esdevendran rendibles. Sortirà econòmic fer-se una cisterna o un aljup i conduir-hi les aigües que recullin les teulades. El cost de la construcció serà rescabalat per les tones d'aigua municipal que es deixin de consumir.

3.- Els pous, suposant que mantenguin els seus cabals, esdevendran econòmicament interessants.

4.- L'aigua de les depuradores cobrarà valor, i depurar-les bé serà negoci.

5.- Tenir un hortet per a entretenir-se i poder menjar un tremponet amb garanties, continuarà sent relaxant i saludable, però si se l'ha de regar amb aigua que passi per comptador equivaldrà a menjar-se tomàtigs d'or i pedreria.

O sigui...



BELLPUIG

ARTÀ

Revista quinzenal

Num. 483, 9 octubre 1993

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat n° 96

Tel. i FAX 83 50 33 (contestador automàtic)

Dipòsit legal: PM 57-1969

Imp.: TIRRENA, S.A.

c/ Pintor Gris, 2 tel. 55 52 12

Redacció:

J. Adrián, J. Amorós, G. Bisquerra, A. Esteva, J. Esteva, A. Genovard, S. Ginard, J. Morey, F. Munar, C. Obrador, M. Santandreu, A. Vives.

Col·laboració:

M. Dalmau, M. Gelabert, P. Ginard, B. Jaume, M. Mestre, A. Muñoz, A. Picazo, J. Sureda, B. Tous, P. Vicens.

Administració: G. Bisquerra. Tel. 83 62 88.

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions.

Bellpuig surt dos cops cada mes llevat dels extres de Sant Salvador i de Nadal.

Redacció.- Amb l'activitat escolar tot just iniciada per part de petits i joves, ja ha sortit a llum l'oferta que el Programa d'Educació d'Adults presenta per a la gent major de 16 anys de cara a aquest nou curs. Entre el que

ofereix l'Ajuntament i el M.E.C. i allò que presenten altres institucions de caràcter privat es configura un ventall de possibilitats davant el qual restar mans aplegades sembla difícil.

Programa d'Educació d'Adults: oferta àmplia i variada. Tota classe d'activitats a l'abast de tots

Amb el lema de "No ho miris tot des del mateix punt de vista", l'Ajuntament d'Artà, en col·laboració amb el Ministeri d'Educació i Ciència, ha encetat el nou curs tot presentant una

àmplia oferta d'activitats per a dur a terme durant la tardor i l'hivern. Com ja és habitual, l'oferta de cursos ve dividida en tres grans blocs: l'àrea acadèmica, l'ocupacional i la d'oci

i temps lliure. Prop d'una trentena de cursos en total dels quals **Bellpuig** us n'ofereix amb detall quins són els professors, els horaris i les dates en què el curs començarà i acabarà.

L'àrea Acadèmica

És la que més pes té dins el Programa i en la que poden obtenir-se titulacions bàsiques totes aquelles persones (joves i adultes) que encara no les tenen. Són cursos eminentment de formació reglada i supeditats als temaris i a les disposicions que el M.E.C. estipula. Val a dir que el curs d'Accés a la Universitat per a majors de 25 anys és l'únic que es fa enguany a la comarca, amb la

qual cosa es preveu una forta demanda. La Formació Professional de 1r grau enguany tindrà un tractament diferent en tant que podrà cursar-se a les especialitats que puntualment oferirà cada un dels centres. En l'apartat d'Ampliació Cultural s'ha de destacar un curs de català per a estrangers (sobretot alemanys) donada la demanda creixent que hi ha.

CURSOS DE L'ÀREA ACADÈMICA			
CURS	PROFESSORS	DIES-HORES	DATES
ACCÉS A LA UNIVERSITAT	Luís Bajo i Sílvia Oliver	DL-DC-DV 20:00-22:00	03/11-30/05
CATALÀ CATALANOPARLANTS	Sílvia Oliver	DM-DJ 20:00-21:00	04/10-29/03
CATALÀ CASTELLANOPARLANTS	Sílvia Oliver	DM-DJ 21:00-22:00	04/10-29/03
CATALÀ PER A ESTRANGERS	Sílvia Oliver	DC 18:30-20:00	04/10-29/03
MÒDULS DE GRADUAT ESCOLAR I FORMACIÓ PROFESSIONAL-1			
LLENGUA CASTELLANA I	Joan Matemales	DL-DC 20:00-21:00	04/10-07/06
MATEMÀTIQUES I	Antònia Ferrer	DL-DC 21:00-22:00	04/10-07/06
LLENGUA CASTELLANA II	Joan Matemales	DL-DC 21:00-22:00	04/10-07/06
MATEMÀTIQUES II	Antònia Ferrer	DL-DC 20:00-21:00	04/10-07/06
LLENGUA F.P.	Joan Matemales	DL-DC 21:00-22:00	04/10-07/06
MATEMÀTIQUES F.P.	Antònia Ferrer	DL-DC 20:00-21:00	04/10-07/06
ANGLÈS (Inicial)	Joan Matemales	DV 20:00-22:00	04/10-07/06
ORTOGRAFIA	Antònia Ferrer	DJ 20:00-22:00	04/10-07/06
SOCIETAT ACTUAL	Antònia Ferrer	DM 20:00-22:00	04/10-07/06
CATALÀ Graduat Escolar	Joan Matemales	DM 20:00-22:00	04/10-07/06
CATALÀ Formació Profes.	Joan Matemales	DJ 20:00-22:00	04/10-07/06
ALFABETITZACIO	Antònia Ferrer	DL-DC-DV 18:00-19:00	04/10-07/06
PREPARACIO CERTIFICAT	Joan Matemales	DL-DC-DV 19:00-20:00	04/10-07/06

L'àrea Ocupacional

Dels set cursos n'hi ha dos de nous: el de comptabilitat per ordinador i el d'interpretació de plànols per a professionals de la construcció. El primer ve a substituir el d'informàtica amb processador de textos que es feia el curs passat

per incidir puntualment en la informatització empresarial i comercial. Els cursos d'alemany augmentaran els nivells respecte dels de l'any passat.

CURSOS DE L'ÀREA OCUPACIONAL			
CURS	PROFESSORS	DIES-HORES	DATES
ALEMANY TURÍSTIC I	Maria Herting	DL-DC-DV 19:00-21:00	03/11-31/01
ALEMANY TURÍSTIC II-III	Maria Herting	DL-DC-DV 19:00-21:00	02/02-28/03
DECLARACIO RENDA	Glòria Laviña	DM-DC-DJ 20:00-22:00	10/05-26/05
INFORMÀTICA BASICA	Gabriel Flaquer	DL-DC-DV 20:00-22:00	03/11-02/02
INTERPRETACIO PLÀNOLS	Màteu Carrió	DL 18:30-20:00	08/11-14/03

L'àrea d'Oci i Temps Lliure

Són els cursos que ofereixen més oferta i els que més acceptació tenen donat el seu caràcter lúdic i entretenidor. A part dels que s'oferien l'any passat s'hi han afegit els cursos de paret seca i el

de tall i confecció. A partir del mes de gener s'oferirà un curs de jardineria per a tots aquells que hi estan interessats.

CURSOS DE L'ÀREA D'OCI I TEMPS LLIURE			
CURS	PROFESSORS	DIES-HORES	DATES
CERÀMICA A	Bonaventura Albons	DL-DC 15:00-17:00	03/11-27/04
CERÀMICA B	Bonaventura Albons	DL-DC 19:00-21:00	03/11-27/04
CERÀMICA C	Bonaventura Albons	DM-DJ 15:00-17:00	02/11-21/04
CERÀMICA D	Bonaventura Albons	DM-DJ 17:00-19:00	02/11-21/04
CERÀMICA E	Bonaventura Albons	DM-DJ 19:00-21:00	02/11-21/04
CREUETA A	Catalina Alzamora	DM-DJ 15:00-17:00	02/11-21/04
CREUETA B	Catalina Alzamora	DM-DJ 17:30-19:30	02/11-21/04
CUINA DE NADAL	Miquel Sánchez	DM-DJ 19:00-21:00	02/11-21/12
CUINA GENERAL	Miquel Sánchez	DM-DJ 19:00-21:00	11/01-01/03
GIMNÀSTICA MANTENIMENT	Macarena Jiménez	DL-DC 19:00-21:00	03/11-27/04
PARET SECA	Damià Bisbal	DS 09:00-12:00	06/11-17/03
PASSAT	Catalina Cañellas	DL-DC 15:00-17:00	03/11-27/04
PAUMA	Aina Alzamora	DV 17:00-20:00	05/11-29/04
PUNT MALLORQUÍ A	Antònia Gelabert	DL-DC 15:00-17:00	03/11-27/04
PUNT MALLORQUÍ B	Antònia Gelabert	DL-DC 17:30-19:30	03/11-27/04
PUNT MALLORQUÍ C	Antònia Gelabert	DM-DJ 15:00-17:00	02/11-21/04
PUNT MALLORQUÍ D	Antònia Gelabert	DM-DJ 17:30-19:30	02/11-21/04
COSTURA I CONFECCIÓ	Antònia Pastor	DL-DC 17:00-19:00	03/11-14/03
RELAXACIO	Jerònia Fullana	DV 20:00-21:00	05/11-30/05

La matrícula

Reproduïm a continuació els quadres informatius relatius a la matrícula: requisits, termini i cost de cada curs. És d'observar que per

a alguns la matrícula ja està tancada, mentre que per a la majoria hi ha de plaç fins dia 15 d'octubre.

MATRÍCULA

REQUISITS:

- Ésser major de 16 anys.
(18 anys per a Formació Professional)
- Una foto tamany carnet (1)
- Fotocòpia del D.N.I. (1)

(1) Si no ho va dur el curs passat

TERMINI:

- Alfabetització, Graduat Escolar, Proves lliures F.P. I, Graduat Escolar a Distància, fins dia 30 de Setembre.
- Tots els altres cursos fins el 15 d'Octubre.

LLOC:

- Na Batlessa
Carrer Ciutat, s/n.
Telf. 83 52 67

HORARI:

- de 18 a 21 hores.

MATRÍCULES:

• Informàtica	5.000 Ptes.
• Alemany	5.000 Ptes.
• Accés Universitat	15.000 Ptes.
• Ceràmica	5.000 Ptes.
• Gimnàstica Manteniment	5.000 Ptes.
• Comptabilitat	5.000 Ptes.
• Comptabilitat per ordinador	5.000 Ptes.
• Interpretació de Plànols	5.000 Ptes.
• Tall i Confecció	5.000 Ptes.
• Paret Seca	7.000 Ptes.
• Declaració Renda	2.000 Ptes.
• Altres Cursos	4.000 Ptes.

(Passat, Creueta, Punt Mallorquí, Ciutat)

CURSOS GRATUITS:

- Palma
- Alfabetització, Neolectors, Preparatori
- Formació Professional
- Graduat Escolar
- Català



INSTALACIONES Y
REPARACIONES ELÉCTRICAS.
ILUMINACIÓN.
ELECTRODOMÉSTICOS.
TELICO: FAX Y TELÉFONOS

MÉNDEZ NÚÑEZ, 16, bajos
TELS. 56 37 95 - 83 61 80. FAX 83 52 70
CALA RATJADA

ESTANC CAN CABRER
4ª generació

gran sortit d'articles de fumador



Pau Cabrer Mestre

Ant. Blanes, 30 - Tel. 83 60 94 - ARTÀ

Programa d'Educació d'Adults 93/94

Joan Matemales i Antònia Ferrer, Coordinadors del Programa

M.S.- Joan Matemales, per tercer any consecutiu, i Antònia Ferrer, que substitueix Andreu Garcia, són els coordinadors del Programa d'Educació d'Adults d'enguany. Ell, per part de l'Ajuntament, i ella per part del Ministeri d'Educació són els responsables de coordinar l'àmplia oferta que, un any més, presenta el Programa. Ells ens conten les seves impressions quan tot just s'ha cobert la matrícula d'uns cursos que de cada any compten amb més acceptació.

Bellpuig.- Respecte dels cursos passats, quines novetats presenta el Programa d'enguany?

J. Matemales/A. Ferrer.- El nou curs que començam no compta amb gran novetats respecte dels passats, però sí amb una sèrie de canvis. A nivell intern cal destacar el canvi d'Andreu Garcia, traslladat a la península, per Antònia Ferrer, coordinadora del M.E.C. en els cursos de Son Servera l'any passat. Pel que fa als cursos en si, en l'àrea acadèmica s'ha d'esmentar que tot i la supressió del CENEBAD el Graduat Escolar es podrà fer a distància des d'Artà mateix. El curs de preparació d'accés a la Universitat per a majors de 25 anys només es farà a Artà i a cap altre lloc de la comarca, amb la qual cosa els artanencs tenen avantatges i convé que facin el cap viu si s'hi volen matricular. Per a la presentació a les proves lliures de Formació Professional I es farà una oferta conjunta a nivell comarcal, repartint les especialitats entre els diferents centres. Quant als cursos ocupacionals s'ha creat el de Comptabilitat per Ordinador, donat la demanda que hi

havia. Pel que fa a l'àrea d'Oci i Temps Lliure, la demanda ha originat cursos nous com el de Paret Seca i el de Tall i Confecció. D'altra banda, l'INSERSO encara no s'ha manifestat respecte de les ajudes que l'any passat ofería a les persones majors per assistir als cursos de Ceràmica.

B.- Quin atractiu creis que tenen aquests cursos de cara al públic adult donada la seva alta participació? Són realment tan profitosos com es presenten?

J.M./A.F.- Creim que l'atractiu és doble: per una part la necessitat de treure's una titulació o millorar els estudis que ja es tenen i, per altra, l'atractiu de millorar a nivell personal, ja sigui per millorar professionalment o per esplaïar-se amb allò que fan. Les motivacions són distintes si els cursos són de temps lliure, ocupacionals o acadèmics. En aquesta darrera, evidentment, hi ve gent de mala gana per allò d'estudiar perquè no queda més remei, perquè els pares els obliguen...

En general, els que més profit treuen del curs són els que hi assisteixen durant tot l'any de forma continuada. Els que deixen classes difícilment el poden treure. La voluntat que un hi posa hi té molt a veure; l'actitud que s'adopta a l'hora de començar és important i convé que sigui positiva i emprenedora per aprofitar-se'n.

B.- Quines repercussions té al llarg de l'any el Programa d'Educació d'Adults en un poble com Artà?

J.M./A.F.- El fet que vagi destinat a un sector poblacional molt ampli (la població major de setze anys) fa que tenguin moltes repercussions dins l'àmbit local i comarcal. Molta de gent es coneix, mantén un contacte,

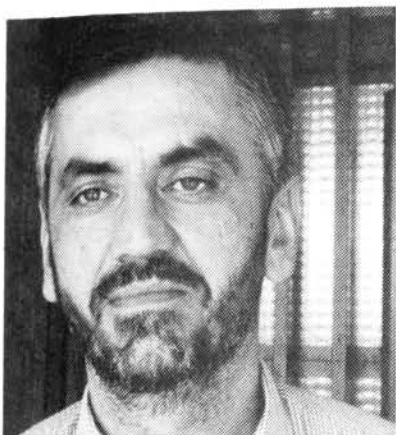
una relació que surt de l'habitual i que alhora l'integra en el teixit social del municipi. A Artà això passa molt: la gent que en un moment donat havia perdut el carro hi torna a pujar. Un Programa com el nostre ve a ser una espècie de plataforma per a l'aprenentatge, la participació i el dinamisme dins el poble. L'oferta que hi ha a Artà és especialment avantatjosa si la comparam a la d'altres municipis; en la majoria dels casos es tracta de cursos llargs, però molt barats. A més, el professorat amb què comptam contribueix a l'èxit del Programa.

B.- Creis que l'oferta s'ajusta a la demanda? S'interfereixen amb l'oferta privada?

J.M./A.F.- Al marge de l'oferta acadèmica, que és la que té més pes, la resta ha de contemplar cursos ja existents i acceptats que continuen tenint demanda. De fet, l'oferta existent és la que en un moment donat s'intuïa que es podia fer. Tanmateix, si no hi ha demanda entre els possibles alumnes no hi ha cursos. Si una cosa té l'Educació d'Adults és que no té límits, la única limitació que ens podem trobar és la manca d'alumnes; indirectament, ells creen l'oferta. S'hi s'interfereix l'oferta privada no és perquè sí, sinó perquè aquesta no cobreix tota la demanda existent o no la satisfà.

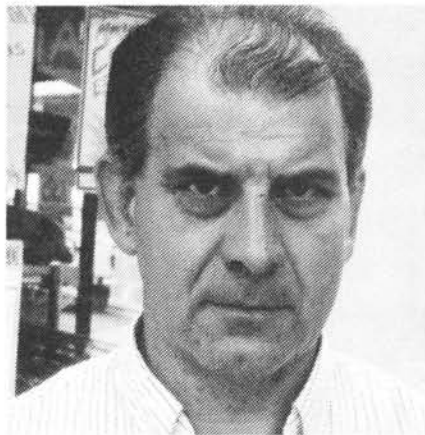
La matrícula restarà oberta a Na Batlessa fins dia 15 d'aquest mes, de 18 a 21 hores.

Què suposa enviar un fill a una universitat de la península?



Jaume Cabrer Fito

Penses que ha arribat l'hora que la filla ha de viure independentment de la família i mai no saps molt bé si està preparada. S'hi han d'afegir una sèrie de problemes: cercar habitatge, desplaçaments i aprendre a conviure amb altres persones. Cal fer una bona planificació dels pressuposts familiars perquè les despeses se'n van a unes 100.000 pts mensuals. A la majoria dels estudiants, amb una visió del món més oberta que la nostra, els fa il·lusió aquesta nova vida.



Antoni Flaquer Caselles

La meua filla vol estudiar matemàtiques i ja sap que la cosa és molt difícil, però té ganes de provar-ho. La idea ha sortit d'ella mateixa, ni la meua dona ni jo l'hem influït en res. Viurà amb altres tres amigues que fan els mateixos estudis. S'haurà d'espavilar, perquè tot i que ja havia estat fora de casa, la situació és diferent i es farà necessari que entre totes s'organitzin. A través d'uns coneguts contactarem amb una agència de Barcelona que les solucionarà el problema del pis.



Antoni Ginard Sastre

Triar Barcelona per estudiar Belles Arts no ha estat una casualitat, a altres universitats ni tant sols hi havia proves d'accés, però per la informació que ell tenia, els titulats en aquesta universitat tenen més facilitats per trobar feina. Sempre li ha anat molt bé el dibuix, sobretot les caricatures. L'any passat no va poder accedir a la facultat i ha hagut d'esperar un any. No tenc massa referències sobre el cost de les matrícules, però entre una cosa i l'altra el presupost serà d'un milió cada any.



Margalida Forteza Esteve.

Altres temps volia estudiar periodisme, però sempre havia tingut facilitat per l'anglès i crec que per això s'ha decidida a estudiar filologia. Barcelona ens és més familiar que qualsevol altra universitat peninsular. No se'n havia anada mai de casa nostra i això ens ha resultat una mica de sorpresa, però realment ha estat una decisió molt meditada. L'única reflexió que li hem fet és que es tracta d'aprofitar el temps, estudiar a Barcelona ens costa molts doblers i no és qüestió de gratar-se la panxa.



Guillem Garau Bisquerra

Sempre ens suposa una mica de trauma que el fill se'n vagi de casa, però és el seu futur i un dia traurà el profit dels sacrificis de tots. De petit ja jugava a pintar, sobretot els cavalls el duien venut. Ha triat Belles Arts ben convegut, nosaltres li hem fet observacions sobre les sortides d'aquesta titulació i pareix que té les coses molt clares. No havia sortit mai de casa però no crec que tenguim massa problemes per adaptar-se: pas més pena de com li aniran els estudis que d'aquestes coses.



Joana A. Genovard Carrió

És la primera vegada que se'n va de casa nostra, i abans ha sospesat molt bé totes les alternatives, però al final s'ha decidida. Volia fer arquitectura tècnica i no ho podia fer a Palma. Té beca sol·licitada i no ha hagut de fer despesa de matrícula. No hem calculat molt bé les despeses que ens suposarà, però per aquestes coses val la pena fer un sacrifici. Fa pocs dies he estat a Barcelona i he pogut comprovar que realment estan ben acomodades i dins el que cap estic una mica més tranquil·la.

Aterratge d'emergència

A primera hora del matí de dilluns dia 4 una avioneta Dromader que efectuava tasques de fumigació a la zona de Son Jaumell va haver de fer un aterratge d'emergència a la pista de Sa Canova. La maniobra va ser feta sense dany. El pilot va ser recollit per un pagès que era pels voltants i que el va dur a Artà, des d'on va poder comunicar amb la torre de control de l'aerodrom de Son Bonet, on ja havien donat l'alerta de la desaparició. També va parlar amb la seva esposa i, sobretot, es va poder recuperar de l'ensurt.

L'avioneta, que en l'estiu estava destinada a la lluita contra incendis, efectuava per compte de SEFOBASA tasques de fumigació contra la processionària en el bosc que hi ha entre Cala Mesquida i Cala Rajada. Segons confessà el pilot, va notar fallades de motor i pèrdua progressiva d'altura. Immediatament, i per amollar llast, deixà anar tota la càrrega d'insectida (uns 2.000 l) i es dirigí cap a la pista de Sa Canova per tal d'aterrar. Felixment la maniobra va resultar exitosa, tot i les ovelles que pasturaven per la pista.

Sobre les vuit del matí arribava el pilot a Artà, on després de donar compte de la seva situació i de parlar amb la seva família, es va recuperar i pogué tornar a l'aparell a l'espera dels serveis de reparació.



“Joan Miró i el seu món”

“Joan Miro i el seu món” és el nom de l'exposició que sobre aquest pintor es va inaugurar a les sales d'exposicions de Na Batlessa dimecres dia 6 i on restarà oberta fins al 13 d'octubre. L'exposició, sol·licitada per l'Ajuntament amb la col·laboració de la Conselleria de Cultura del Govern Balear, té un caràcter eminentment didàctic sobre la figura de Joan Miró i la seva obra, i consta de nombroses fotografies sobre l'artista i la seva pintura i es complementa amb dos vídeos: “Miró i Mallorca” i “Miró escultor”.

Exposició itinerant comarcal

A principis de Novembre s'iniciarà una exposició col·lectiva itinerant de pintura pels municipis de la comarca de llevant. La notícia no tendria transcendència si no fos que un dels artistes que la conformen és artanenc; es tracta de Sebastià Massanet. Aquesta exposició ha estat organitzada conjuntament per les àrees de cultura dels Ajuntaments d'Artà, Manacor, Felanitx, Sant Llorenç, Son Servera i Capdepera. Cada un dels ajuntaments ha escollit un

pintor reconegut del municipi i, després de nombroses gestions, s'ha planificat un calendari on l'exposició en qüestió recorrerà de forma itinerant tots els municipis esmentats per, al final, cap allà el més de febrer, viatjar a Palma, Menorca i Eivissa. Sebastià Massanet compartirà sala amb pintors també de renom com ara Guillem Nadal, Pere Bennàssar, Colau Vives entre d'altres. La mostra segurament s'inagurarà a Sant Llorenç i Artà serà el segon poble que la rebí, a finals de novembre o principis de desembre.

CONSULTORI MÈDIC

Clínic Artà

MEDICINA GENERAL

REUMATOLOGIA

CIRURGIA

DIETÈTICA

REVISIONS MÈDIQUES GENERALS (cheques)

GINECOLOGIA

PEDIATRIA

CERTIFICATS carnets d'armes
i de conduir

c/ Clutat, 39 - tel. 83 62 37
07570 - Artà

Túnel d'Es Vidrier

Dia 20 de setembre va ser inaugurat el túnel que salva el Coll d'Es Vidrier, a la carretera de Capdepera a Son Servera actualment en obres. A l'acte hi assistí el Conseller d'Obres Públiques, don Bartomeu Reus; el Director General de l'esmentat departament, don Gabriel Le-Senne, acompanyats dels batles dels dos ajuntaments.

Aquest túnel escurça en 1'2 km la longitud de la carretera. L'estalvi més important és, però, en temps i en perillositat ja que suprimeix l'ascens i descens del Coll, de notables dificultats geomètriques plenes de risc.

Als accessos al túnel s'hi farà, als dos costats, una obra de restauració paisagística que consisteix en un conjunt de pedra i obra, alternats en la prolongació de les boques d'accés, i que seran el marc d'una plantació d'arbres i arbusts similars als de l'entorn. Aquesta restauració es completarà en el proper hivern.

El túnel té una longitud aproximada de 275 m i una secció de 9 m d'ample, similar a l'obra de la carretera en què es troba inclòs: 7 m de calçada i 1



m de vorera d'emergència per banda. El cost total de les obres ha estat de 698 milions, executades per l'empresa Ferrovial.

L'excavació del túnel i de les bocanes ha suposat moure 70.000 m³ de terra i l'ús de 42.000 k d'explosius. El revestiment interior ha requerides 3.000 tones de formigó i 750 unitats de contrafort.

Acabat el túnel i els passos superiors sobre el torrent d'Es Vidrier i la via del tren, a la part de Son Servera, la carretera que uneix aquest poble i Capdepera,

de 10'9 km, ha entrat ja en la fase final de les obres. La primera capa d'asfalt ja està donada, la senyalització vertical ja és la definitiva i l'horitzontal és encara provisional.

Destaca la rodona que s'ha instal·lat al creuer de Ses Escoles (que han desaparegudes) i que podria eliminar de forma definitiva la perillositat de la intersecció. També s'han suprimit gairebé tots els revolts que hi havia sortint de Capdepera i entre Pula i Son Servera.

Escola de Música: Nou curs

Davant l'inici del curs escolar recentment començat, l'Ajuntament ha tornat a repartir un tríptic informatiu on es contempla l'oferta que per al curs 93-94 ofereix l'Escola Municipal de Música d'Artà. Al

marge dels cursos que s'hi poden fer i dels instruments que s'hi ensenyen, hi consten els requisits per formular la matrícula tant per a menors de 25 anys com per a majors, com també les dates per formalitzar-la. Com

ja es féu l'any passat, tots els alumnes que formen part de la Banda de Música d'Artà rebran l'ensenyament de forma gratuïta. L'inici del curs està previst per al 13 d'octubre.



JOYERIA

VIKY

RELOJERIA - PLATERIA

Fabricación Propia

Carrer de Ciutat, 18

Teléfono 56 22 63

ARTÀ (Mallorca)

Institut: inici de curs

El dimarts dia 28 començaren les activitats lectives del curs 1993-94 a l'Institut Llorenç Garcías i Font. Els alumnes són 544, distribuïts en 18 grups: 7 de tercer d'ESO, 4 de quart d'ESO, 3 de primer curs de Batxillerat, 1 de segon curs de Batxillerat, 1 de Mòdul-2 d'Auxiliar d'Administració i Gestió, i dos grups de C.O.U. Enguany és el primer any en què ja no s'imparteixen ensenyaments del B.U.P., substituït per la nova ordenació del sistema educatiu. Els grups de COU són també els darreres que s'imparteixen en aquest nivell en aquest centre, que és un dels que ha anticipat la implantació del nou sistema.

El Claustre de professors està format per 42 membres.

D'aquest total d'alumnes, 224 provenen del municipi d'Artà (7 són de la Colònia), 195 del de Capdepera, 102 del de Son Servera i de Sant Llorenç els 23 que resten.

No cal destacar novetats,



més enllà de la ja recollida i sabuda de la progressiva implantació del nou sistema educatiu, o de la també coneguda i encara no resolta manca d'espai. En aquest sentit, encara no s'han començat les obres de reconversió de l'antic gimnàs en aules, un cop que totes les activitats d'educació física es fan al polisportiu municipal en la financiació del qual hi participà

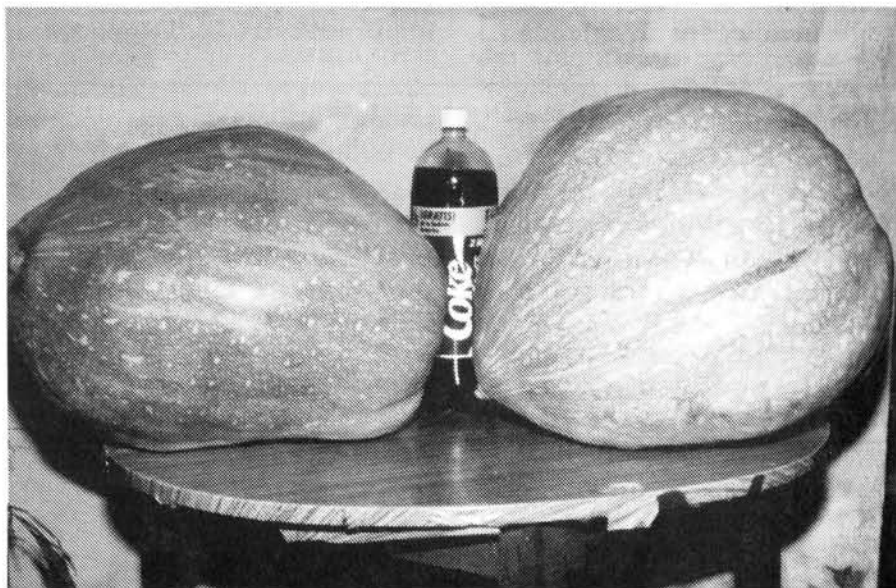
també el Ministeri d'Educació. El retard podria fer que el crèdit que hi havia destinat es perdés dins la retallada pressupostària generalitzada.

Entre els alumnes, però, han destacat dos punts en els primers dies de classe. L'estricta control sobre les bromes d'inici de curs, que han resultat pràcticament inexistents, i la prohibició d'abandonar el centre durant les hores lectives.

Carabasses

Dia 30 de setembre es cobraren aquests dues carabasses tan descomunals. L'hortet que les produí és a Na Peregília, al pla d'Es Molinet. Els hortolans que el duen són Antoni Adrover Adrover i el seu fill Antoni Adrover Garau, Melindros. La de la dreta fa 136 cm de circumferència i l'altra 132. La botella de cola pot servir de referència: fa 34 cm d'altura.

Déu vulgui que no sigui una premonició per a tants d'estudiants que aquests dies han començat el curs.



POMPAS FUNEBRES ARTANENSES

Ada. Ferrocarril, 33 - Artà

Para avisos y preavisos: tels. 56 30 96 y 56 39 34

NOCTURNOS Y FESTIVOS

Trobada Ranxera

Com cada any, el tercer diumenge de setembre la família Ranxera celebrà la seva popular trobada, enguany en la cinquena edició. Tot i que el matí s'aixecà ennigulat, ningú no va tenir por del mal temps i des de distints punts de Mallorca es concentraren a les 10 a la plaça de la Sala per sortir plegats cap a l'ermita.

Com de costum assistiren a missa i tot plegats cantaren el «Crec en un Déu». Després de dinar a Na Bernadeta, feren cucanyes, teatre i cantaren fins a quedar afònics.

En el programa dels actes de la festa hi feien constar el famós anunci del seu padrí:

“Artanencs, escoltau!

Si es paraigo està espenyat i el voleu fer arreglar,



n'Andreu Ranxer el dobarà bé, barato i aviat.

En lo que també és trempat és en feines de llauner, posa lligades d'acer

a ribells i greixoneres, adoba pelles, calderes i màquines de quinqué.”

A la fotografia hi veim un grup dels assistents.

C/. CIUTAT, 2 - ARTA Tel. 83 60 88



TORRES

**FOTOGRAFIA I VIDEO
INDUSTRIAL, PUBLICITARI,
REPORTATJES ...**



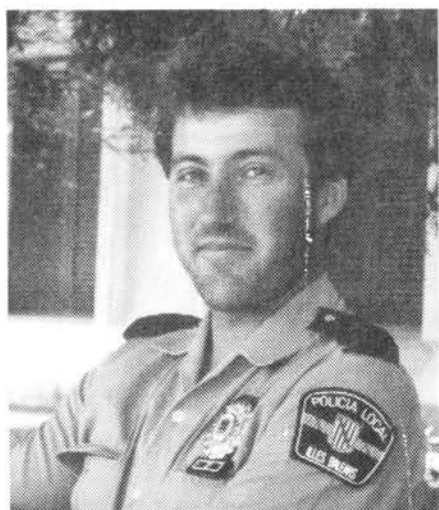
**NOU SERVEI DE REVELAT
D'AFICIONAT**



- **MAXIMA QUALITAT GARANTITZADA**
- **T'ABONAM LES FOTOGRAFIES**
- QUE NO T'AGRADIN** (maxim 25% del revelat)

1 Hr.
**servei
urgent**

CENTRE FUJI



Serafí Mestre, oficial

Dilluns dia 27 es va reunir el tribunal que havia de resoldre el concurs de mèrits per ocupar la plaça d'oficial de policia local de l'Ajuntament d'Artà i la va atorgar a l'únic concursant que s'havia presentat, Serafí Mestre Ginard. El nomenament definitiu i la presa de possessió es decidiran en el proper plenari.

Serafí Mestre és el més veterà de la fornada de policies joves dels que formen la dotació d'Artà. És l'únic que reuneix els requisits necessaris, que són un mínim de tres anys d'antiguitat i haver obtingut el títol d'oficial en l'Escola de Policia Local.

A més de manifestar-li l'enhorabona, li desitjam tota classe d'èxits en la seva nova responsabilitat.



«Artà balla i canta»

El passat dissabte dia 25 de setembre, i en ocasió de la celebració de les Festes de la Mercè, una representació reduïda, per motius de seguretat, de l'agrupació folklòrica «Artà balla i canta» va ser convidada a actuar a la presó de Palma davant un grup nombrós d'interns i les seves famílies, que quedaren encantats de l'actuació. Tant que insistien que hi tornassin per a Nadal. La

direcció del centre penitenciari, agraïda, va obsequiar l'agrupació amb una placa commemorativa.

En el mes de juliol la mateixa agrupació havia estat convidada a actuar a la Llar dels Ancians, institució que depèn del Consell Insular de Mallorca. Actualment estudien la possibilitat d'actuar per al collit de Projecte Home.



Campanya de Normalització Lingüística



BAL - 090 Telefax 586470
Telex 69565 VGOR E

Calle Binicanel·la, 12 Carretera Cala Agulla, 19
Tels.: (971) 585515 - 585552 Tels.: (971) 584300 - 584017
CALA MILLOR CALA RATJADA

OTOÑO - INVIERNO

EXTREMADURA, PORTUGAL Y GALICIA	
del 13 al 20 noviembre	70.500. P/C
CIRCUITO ANDALUCIA	
del 22 al 29 de noviembre	63.800. P/C
PARIS. Castillos del Loira	
del 18 al 25 de noviembre	77.000. M/P
CIRCUITO ITALI	
del 15 al 24 de noviembre	82.900. M/P

ESPECIAL LA CERDAÑA. Del 14 al 21 de noviembre. 35.800 pta. por persona. Incluyendo:

EXCURSIONES CON GUIA:

Barcelona Olímpica
La Massella
Mercado de Puigcerdà
Fuentes del Llobregat
La Seo y Andorra
La Cerdña francesa
Cap del Rec

ESPECIALIDADES:

Estancia en pensión completa
Cocktail de bienvenida
"Cercada d'esclatasangs"
Gran "torrada" con buen vino del país
Excepcional almuerzo de despedida en un refugio de montaña

NOCHES:

Noches de discoteca
Pasodobles, salsa...
Noche de bingo con regalos y sorpresas
Noches de castañas, boniatos y moscatel
Fiesta de gala de despedida.

Sebastià Massanet: exposició a la Banca March

Dijous dia 14, a les 20:00 hores, està prevista la inauguració de l'exposició de pintura que Sebastià Massanet presenta a la sala d'exposicions de la Banca March (carrer Nureduna, 2) de Palma sota el lema «L'altra cara del sol».

Unes trenta-cinc obres formaran aquesta mostra en què el tema del sol serà el central tot i que inclourà obres que encara no han estat exhibides. Altres novetats en relació a la recent exposició de S'Illot són una sèrie nova de petits dibuixos referits a dos temes, un nou com és la finestra, i un de ja conegut que és el paraigües.

L'exposició romandrà oberta fins dia 30 d'octubre i podrà ser visitada de dilluns a divendres de les 11 a les 13:30 hores i de les 18 a les 20:30.

Judicis a Artà

Després de mes de 25 anys del darrer judici de faltes celebrat a Artà, és a punt de recobrar-se aquesta activitat en un intent d'agilitar les causes menors que saturen els jutjats. El jutge de pau serà el qui hagi de dictar sentència i els possibles recursos i apel·lacions es presentaran als jutjats de Manacor. Els judicis de faltes típics són per resoldre litigis entre veïns i les penes no són de presó. El darrer que es va celebrar a Artà, el 31 de gener de 1968, va ser per una infracció de la llei de caça i la sentència va ser una multa de 100 pta i la confiscació de l'escopeta.

A partir de la denúncia i l'atestat consegüent, l'expedient per faltes passarà ja al jutjat que citarà les parts perquè es ratifiquin en les seves declaracions. Després ja es fixarà data per al judici en el qual es citaran les parts i els testimonis que presentin. Podran estar assistits dels propis missers, mentre que l'assistència del fiscal serà



Escola de Música

Resultats del curs 92-93

Alumnes matriculats: 120

Presentats a examen: 73

Aprovats: 63.

Aquestes xifres es desglosen així (indicam presentats a examen i aprovats):

Solfeig, 30 i 28.

Conjunt coral, 8 i 8.

Piano, 24 i 16.

Flauta, 3 i 3.

Clarinet, 4 i 4.

Saxofon, 4 i 4.

El curs 1992-93 ha estat el primer que s'ha adaptat a les exigències de la LOGSE, amb la qual cosa s'han restringit d'una manera gairebé radical l'accés dels alumnes a l'examen del tribunal. Això explica el desnivell que hi ha entre els alumnes matriculats (120) i el que finalment es presentaren a l'examen (73).

Proper curs 1993-94

En un altre lloc d'aquest noticiari explicam els requisits necessaris per a la matrícula. En aquests moments les xifres dels que ja s'han matriculat és la següent:

Solfeig: 102.

Piano: 40.

Conjunt coral: 14.

Flauta: 12.

Clarinet: 20.

Oboè: 3.

Saxofon: 11.

Metall: 11.

Percussió: 4.

Majors de 25 anys: 9.

segons la gravetat o dificultat del plet.

El jutge escoltarà les parts i després dictarà sentència, que serà executiva si no hi ha recurs o apel·lació, que ja s'hauria de substanciar en instàncies superiors.

No s'ha fixat la data en què s'iniciaran els judicis de faltes a Artà, però els tràmits pendents són pocs i d'escassa dificultat.

Vacuna antigripal

El dilluns dia 18 d'octubre tornarà a començar la campanya de vacunació antigripal dirigida preferentment als majors de 65 anys i als grups de risc. Les citacions es faran per carta i seguiran un ordre per carrers.

Rebaixa del cadastre?

El passat divendres dia 1 una delegació municipal es va entrevistar amb el gerent territorial del Centre de Gestió Cadastral per tal de trobar una solució a la presumpta excessiva valoració dels terrenys urbanitzables sense Pla Parcial aprovat, és a dir, que en aquest moment només tenen de solar una expectativa no immediata.

Els urbanitzables dels voltants del nucli d'Artà han estat valorats a 4.100 pta/m². Si s'haguessin d'urbanitzar, el preu del sòl hàbil de la construcció passaria a valer sobre les 8.200 pta/m², a la qual cosa s'hi haurien d'afegir les despeses d'urbanització. Vol dir

que un solar podria sortir, de cost, a unes 10.000 pta/m², preu que demostra que l'expectativa es valora, si més no, igual que un solar d'ara. Cal afegir-hi que la normativa d'aquests terrenys en expectativa és més restrictiva que no l'aplicable als solars d'ara.

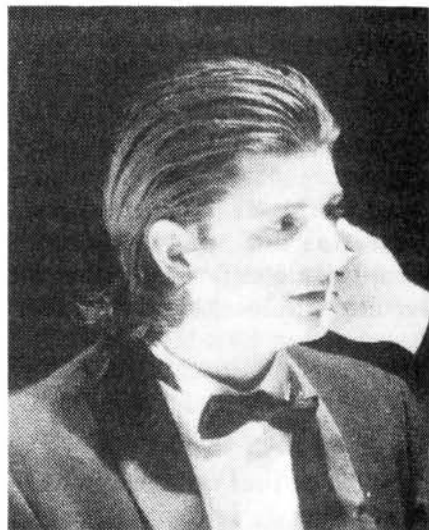
L'Ajuntament ha suggerit als particulars que presentin al·legacions, que segurament les faria seves per demanar, oficialment, una revisió de la valoració d'aquests terrenys.

Des del Centre de Gestió es mostraren partidaris de fer aquesta revisió, tot i que advertiren de les dificultats d'aconseguir la rebaixa perquè el criteri s'aplica a altres zones.

Joan Matamalas

L'actor artanenc forma part del repartiment amb què la Companyia del Teatre Lliure, de Barcelona, presenta l'obra **Roberto Zucco**, de B. M. Koltès sota la direcció de Lluís Pasqual, i que es representa al Palau de l'Agricultura. Entre d'altres actors, treballa al costat d'Emma Vilarasau i Anna Lizaran. Les representacions s'allargaran per un espai de dos mesos i després es traslladaran a Roma i a París.

En l'obra que abans d'aquesta presentà la mateixa companyia, **El parc**, de Botho Straus i sota la direcció de Carme Portaceli, i amb companys com Anna Lizaran i Montse Guallar, Joan Matamalas interpretava un doble paper, amb un dels quals tancava la representació de l'obra mitjançant una llarg monòleg. Reproduïm el que en digué el primmirat crític Joan de Sagarra el dia 25 de gener de 1993 a «El País»: «Joan Matamalas (Mino-tauro) està bé en l'escena final, molt bé».



VIDRIO ALUMINIO SANEAMIENTO VIALSA

J. Bernad, J. Zafra i J. Genovard

**Ctera. Santa Margalida, 57 -Tel. 83 66 35
ARTÀ (Mallorca)**



**Bar
CA'N
TONI**

- Bocadillos
- Tapas Variadas
- Hamburguesaria
- Platos Combinados
- Juegos recreativos
- Comidas
- Menú del día
- Pollos al ast

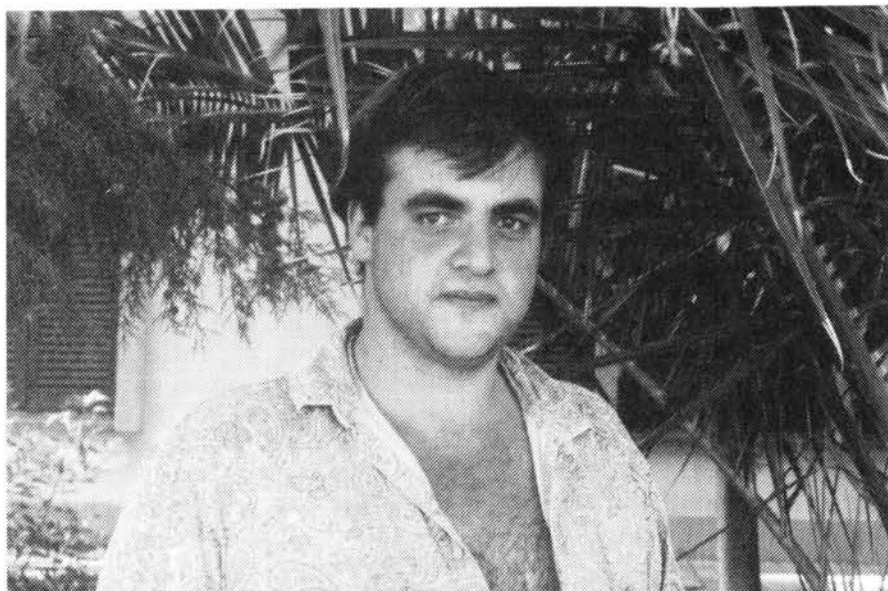
Rafel Espinosa, a TV3

El dijous dia 16 de setembre Rafel Espinosa va ser convidat a intervenir al programa «Persones Humanes» que condueix el popular Miquel Calzada, Mikimoto. Hi va anar en qualitat de campió mundial de menjar sàndria.

Com ens ha explicat en Rafel, ell ja els va dir que el campió actual no era ell, sinó Antoni Chaparro, que havia estat convidat però no hi pogué assistir.

En Rafel no sap de cert com va ser que se'ls va ocórrer aquesta possibilitat, però li telefonaren i li digueren si hi volia anar, amb les despeses pagades, i ell va dir que sí, ja que, com s'ha dit, l'actual campió va declinar la invitació.

A l'aeroport de Barcelona l'esperava un taxi que el va menar a Sant Joan Despí i als estudis de TV3 ja tenien el seu nom. Abans del programa varen comentar amb Mikimoto i els tècnics com es desenvoluparia la seva intervenció.



El presentaren com a campió mundial i li demanaren com es feia el «campionat». Això va ser just al principi del programa i teòricament s'havia d'estar l'hora sencera menjant sàndria. En realitat, però, només hi va estar en els minuts inicials i els finals, on tornà a ser enfocat per les càmeres i va explicar com li havia anat de bé.

Al final va ser conduït a un hotel i l'endemà matí, en taxi, un altre cop a l'aeroport.

En Rafel ho va trobar molt interessant, perquè va poder veure com ho tenen de ben muntat, com van les coses des de darrere les càmeres i com es desenvolupa un programa.

“Una bona experiència”, ens ha comentat.

CARPINSA

**Carpinsa en Aluminio
y Saneamiento**

A. Cursach y E. Matallana

tel. 83 54 78

c/ Fray Junipero Serra, 7

07570 - Artà

* Technal

- * Puertas Aluminio practicable
- * Correderas Aluminio
- * Persianas Mallorquinas
- * Cerramientos Galerías
- * Toldos Policarbonato
- * Cristalerías y Murales
- * Calefacción
- * Energía Solar
- * Fontanería

BAR- RESTAURANTE CAN BALAGUER

tel. 83 50 03

c/ Ciutat, 19

07570 - Artà

* Menú del dia

* Tapes Variades

* Cuina Mallorquina

Plenari ordinari 16 de Setembre

Joan Sureda (PP) demana canviar la plantilla municipal

Julen Adrián. - Sense absències al primer plenari postvacacional. Els regidors de l'oposició tornen amb renovada fua i entre ells destaca Joan Sureda que demana, ni més ni manco, canvis a la plantilla municipal perquè no han esborrat les pintades. Lo seu és fer net.

S'aproven les actes de tres plenaris anteriors (11/5, 16/6 i 24/7) amb una puntualització del popular Sureda a la qual segueix una rèplica del batle.

Les propostes

Contribucions Especials

A continuació i amb la abstenció dels dos regidors del PP s'aproven les reclamacions presentades a l'expedient de contribucions especials per l'Abastament i Sanejament de la Colònia de Sant Pere i Montferrutx. Segons la proposta del grup de govern s'accepten les presentades dins el plaç, que compleixin els requisits legals i que hagin estat informades favorablement pels tècnics municipals. El Batle informa que han estat unes 40. Al marge de les degudes a errades de dades personals, la majoria han estat referides a errades de medició de superfície. Les errades provenen de les dades del nou cadastre, per això l'Ajuntament ha decidit recollir també com a al·legacions a les contribucions aquelles presentades al cadastre i viceversa. Per solucionar-les l'aparellador municipal ha efectuat noves medicions de les superfícies dels solars que han estat reclamats. Les noves medicions normalment suposen modificacions mínimes de les contribucions imposades, menys del 0,5% segons Miquel Pastor.

Pla d'Obres i Serveis

Per unanimitat s'aprova la petició d'incloure al Pla d'Obres i Serveis del CIM la darrera fase de l'Abastament i Sanejament de Montferrutx, valorades en 52

milions, i les d'enllumenat dels barris de Sa Pista i Na Pati, de 9 i 6,5 milions de pta respectivament. La primera de les demandes suposa la finalització de tota la xarxa de la Colònia i és lògic que sigui concedida, en tant que les altres dues segons el batle és molt improbable que siguin acceptades. Segons Silva, del PSOE, abans de les obres d'enllumenat proposades caldria demanar el dipòsit regulador d'aigua previst a Sant Salvador. Li respon el batle que enguany s'ha fet la connexió del pou de Sa Clota a la xarxa d'aigües del poble, (valorada en 13 milions), a càrrec de la Junta d'Aigües al 100% i que després de tenir entrevistes amb els tècnics, director de la Junta d'Aigües i nou conseller d'Obres Públiques esperen poder realitzar-la durant el 94 mitjançant un sistema de financiació similar al del Pla d'Obres i Serveis, amb un consorci amb el Govern Balear. Ara estan fent números, el cost puja a uns 80 milions.

Precs i Preguntes

El PSOE en presentà 5, i el PP 7.

PSOE

1.- Quin procediment ha seguit l'equip de govern per contractar nou personal?

El batle fa notar que la pregunta parla de nou personal sense especificar de quin personal es tracta. La darrera contractació feta és la de Pere Llaneres com a auxiliar de temporada de policia municipal i es va fer de forma urgent perquè José Antonio Picó, l'auxiliar que tenien contractat, va renunciar a renovar el seu contracte que acabava a finals de juliol, just damunt les festes. Donada la urgència de la substitució es va recórrer a les persones que s'havien presentat a les darreres proves per accedir a aquesta plaça i d'elles tan sols el contractat havia superat el curs d'auxiliar de policia de l'Escola de Policia de la C.A.. Va ser contractat per un període de sis mesos. D'altra banda i per un conveni signat entre l'Ajuntament i l'Institut

Llorenç Garcías, M^a Rosa Julià i M^a Amorós fan les pràctiques dels seus estudis de mòdul professional a les oficines municipals. Ambdues estudiants no tenen cap relació laboral amb l'Ajuntament ni per tant tampoc perceben cap sou.

2.- Quina solució pensa donar a les clavegueres que fan mala olor?

Tant el batle com el regidor independent Tomeu Ginard es mostren disposats a rebre suggeriments però afirmen que el problema és difícil de solucionar: si es posen sifons les clavegueres no absorbeixen l'aigua i augmenta el risc d'inundacions; si no se'n posen hi ha males olors. Silva, del PSOE, demana si els bombers no podrien paliar-los sifonant les clavegueres amb mangueres a pressió, com se feia fa anys. Li respon Ginard que els bombers ja no depenen de l'Ajuntament i que no els ho poden demanar.

3.- Quan té previst l'equip de Govern fer la revisió de l'enllumenat de Sant Salvador?

El batle contesta que es va revisar en temps de les festes de Sant Salvador i que quan arribi el temps d'exsecallar els arbres es revisarà si qualcun ha crescut i fa ombra. Tomeu Ginard afegeix que només hi ha un llum espenyat.

4.- Quin procediment es segueix per la instal·lació dels comptadors d'aigua a la Colònia de Sant Pere?

El batle informa que els particulars que desitgen instal·lar un comptador han de presentar una sol·licitud normalitzada a l'Ajuntament i, previ pagament del seu cost, recollir la caseta i opcionalment el comptador. Una vegada instal·lats aquests elements d'acord amb les instruccions i el material normalitzat que se'ls ha comunicat, són objecte d'una revisió per part de l'Ajuntament, que autoritza la connexió o exigeix la subsanació de les possibles deficiències detectades. El comptador el pot instal·lar el propietari però ha de passar la revisió del tècnic municipal.

5.- Per què el dia de Sa Fira no hi hagué les habituals exposicions de llatra, punt mallorquí, ceràmica etc.?

Montserrat Santandreu, responsable de Cultura i Participació Ciutadana, contesta que els professors d'aquests tallers varen acordar no realitzar l'exposició perquè són necessaris 15 dies de feina prèvia per només un mati d'exposició. A canvi tenen previst fer una exposició que estarà oberta una setmana en finalitzar el curs, a final de maig. Llavors és més fàcil arregar i seleccionar els treballs realitzats i es pot treure més profit a la feina. L'exposició es farà amb la publicitat i difusió necessàries perquè tothom interessat tant del poble com de fora pugui veure-la.

P.P. (Les respon totes el batle)

1.- Per quin plaç s'ha adjudicat el bar de Cala Mitjana? En quina quantitat s'ha fixat i en quin moment se comença a pagar la primera anualitat?

Per un any prorrogable a 5 més. 300.000 ptes. després de la subhasta i la primera anualitat es paga el 93.

2.- Quan finalitza el plaç d'execució de la urbanització "Es Canons" per part de CIDUSA i a quin ritme van les obres?

Els plaços començaren a córrer a partir del 3-12-92. La empresa té 3 anys per realitzar la primera fase i 2 anys per la 2ª i 3ª. El plaç d'execució de la primera fase acaba per tant el 3-12-95. Les obres encara no s'han iniciades.

3.- Si finalitza el plaç i la urbanització no s'hagué executat, quines mesures té previst aquest noble ajuntament?

Perquè finalitzi aquest plaç encara queden més de dos anys i no passa d'hora per decidir quines mesures

es prendran en aquest moment, i més tenint en compte que serà el consistori que surti a les pròximes eleccions municipals el que haurà d'afrontar aquesta eventualitat.

4.- Per quin motiu després d'uns dos anys d'aprovar-se en el ple la neteja de les façanes amb pintades, segueixen de la mateixa manera i fins i tot augmenten?

Els productes químics que s'han provat per eliminar-les no han donat el rendiment esperat i han optat per esperar que surti qualche cosa millor i els recorda als regidors del PP que ells s'havien ofert a dur un producte eficaç. Aquí Sureda replica "Tenint un aparellador, un arquitecte i un encarregat d'obres i serveis si no tenen cap de saber quin producte empren en altres llocs, el que hem de menester és canviar la plantilla". De poc serveix que Tomeu Ginard li expliqui que tenen productes que si que borren les pintades, però al preu d'espensar també la façana.

5.- Què deu l'ajuntament a proveïdors i constructors?

A 31 d'agost del 93, 27.979.539 ptes.

6.- A la urbanització Sos Monjos, s'ha fet una xarxa de clavegueram d'aigües pluvials?

A Sos Monjos s'ha fet una xarxa de clavegueram, però no col·lectors d'aigües pluvials pels carrers, ja que haurien provocat un agreu-

jament de la saturació de la xarxa general del poble, molt saturada i que no té una xarxa separadora de pluvials. Varen estudiar el cas i estimaren més que l'aigua corre-gués per damunt.

7.- Quin és el motiu per no complir el pacte de principi de legislatura sobre els plens ordinaris que han de ser el segon dimarts de cada mes? es queixen que no se n'han convocat des de maig fins a setembre.

El batle explica que perquè se n'han convocat d'extraordinaris per motius d'urgència durant els mesos de juny i juliol ha fet que quan s'haurien d'haver convocat els ordinaris no hi hagués cap proposta a dur-hi, ni tampoc no hi havia cap prec ni cap pregunta presentada per cap grup polític. Joan Amorós li replica que primer és el batle qui ha de convocar el plenari perquè després els grups presentin preguntes, afirmació que acte seguit és negada pel batle dient que les poden presentar quan vulguin. Intervé en Silva queixant-se que el seu grup va presentar dues propostes el maig que encara no s'han tractat: una demanant un accés per a minusvàlids al bar del polisportiu i una altra proposant una excursió a una exposició de Mirò. Aquí el batle aixeca la sessió. En sortir tant el batle com el regidor de cultura comenten que propostes d'aquest caire no són per tractar a un plenari sinó en comissió informativa.



Campanya de
Normalització Lingüística

**RESTA OBERTA AL PÚBLIC
LA TENDA 100 PTS.**

AL CARRER PEP NOT, s/n (vora el Bar Es Caragol)

**HI PODEU TROBAR OBJECTES A PARTIR DE CENT PESSETES
ARTICLES DE REGAL, PAPERERIA, MATERIAL ESCOLAR,
JUGUETES, MENAGE DE CUINA, ETC.**

Les inundacions de l'any 1943 (i II)

Vist el resum oral dels testimonis esmentats, passem a desglosar el que, a propòsit de la tempesta citada, diuen les cròniques i els papers de l'època.

L'any 1920, l'enginyer Don Toni Sabater Lapuente, autor dels plànols del Pont de S'Estany, a la memòria adjunta diu: "La comarca d'Artà és la més abundosa en pluges de l'illa. Disposa de diverses fonts de certa importància, les sobralles de les quals aboquen al torrent de S'Estany, de forma que sempre l'aigua corr pel seu jaç, fenomen que no succeeix a altres torrents de molta més anomenada, els quals, durant la major part de l'any, resten secs.

El tou d'aigües ordinari del torrent de S'Estany, és de pocs litres per segon a la desembocadura i el constant onatge de la mar tanca la sortida, sedimentant així un cordó arenós que produeix l'embassament de les aigües terrestres dins el propi llit, mantenint-les ordinàriament a una alçada de 0'50 a 0'70 metres sobre el nivell, malgrat i sols haver-hi uns 40 metres de distància entre els dos dipòsits.

D'aquesta manera s'ha format una llacuna de gairebé un quilòmetre de longitud i, en certs punts, 60 metres d'amplària..."

Cenyint-nos al 43, les previsions del senyor Sastre foren amplament ultrapassades. L'informe de mestre Tomeu Flaquer, Mangol, a les saons batle d'Artà, és despietat: "...les gestions oficials practicades a conseqüència dels enormes danys ocasionats per la terrabastalada a finques rústiques, camins municipals i veïnals, carreteres i ponts, a causa de les pluges torrencials caigudes els dies 3 i 4 de l'actual (novembre de 1943), si de moment és impossible fixar-ne la quantia, en un principi podem fixar-la en alguns milions de pessetes.

Les nostres diligències resideixen en un telegrama i oficis adreçats, el mateix dia 4, al Governador Civil, encarint-li que remeti personal especialitzat. S'oficià a la direcció del "Correo de Mallorca" requerint el desplaçament d'un informador, per a la publicitat i coneixença de les autoritats de tota la província, de tot el dramatisme de la gran



El Moli Nou. L'aigua entrava per un portal i sortia per l'altre.

tragèdia que l'al·livió d'aigua ha originat en el nostre terme, i, en gran mesura, a les finques situades als marges dels torrents..."

Els reportatges que els dies 6 i 8 publicà el "Correo" són corprenedors. Parlant de les inundacions diu: "A Artà, Sant Llorenç, Capdepera i Son Servera, el temporal originà una veritable catàstrofe. Moltes terres ara són infèrtils per al cultiu. Una dotzena de ponts foren esfondrats per la correntia d'aigües. Les pèrdues es classifiquen en una cinquantena de milions de pessetes.

La comunicació amb dites poblacions és absoluta. Horts de la part baixa d'Artà estan plens de brutor i pedres. Dins qualque hort hi ha caramulls de codolada de 40 metres d'amplada per 20 de llargària. A la carretera que enllaça amb el Pont de Capdepera les aigües han obert un tall de 5 metres d'alçada i altres 5 d'extensió. La xarxa d'aigua potable també ha patit greus desperfectes.

Acompanyats del batle Flaquer i el secretari Melià (segueix dient el "Correo"), contemplàrem la magnitud de la catàstrofe. Vastes extensions de terrenys totalment inundades; nombrosos arbres amb les arrels enlaire; gran quantitat de bancals i marges derruïts; sinies igualment arrasades...

Però el detriment principal no és el produït directament per les aigües sobre el sol agrícola, sinó que els corrents han fet cau i net d'arbres fruiters, hortalisses i moniatos, a

més d'endur-se'n la terra de sembradís al temps de deixar inútils immenses superfícies, abans plenes de fertilitat.

Les zones destinades al cultiu de faves i blat, tampoc no han tengut el sant de cara, perquè amb les llavors, també han anat a perdre's a la mar grandioses quantitats d'adobs orgànics i milers de tones de superfosfats...

La devastació dels camins veïnals és greu, molt greu. El paviment és intransitable i cobert de roques, les quals abans de la fatalitat, assentaven el pis dels camins. Per començar l'endreç, mig milió de pessetes és el previst...

El volum de les aigües que arrasava les millors zones agrícoles d'Artà és disforjo, i la gran velocitat dels torrents adquirí una descomunal força destructora. Els torrents pujaren cinc metres per sobre el nivell natural i en un espai de dotze quilòmetres, des de la sortida d'Artà fins a la mar, en bastantes zones paral·leles, unes de 170 metres d'amplària, altres de 50 metres i algunes de més de 100 metres, la correntia esqueixà els arbres més arrelats i arrancà els arbres joves, al temps que arrasava horts i més horts...

La ruralia de Ses Païsses, tan bella, ara fa llàstima. Dos metres d'aigua cobrien els entorns del Moli Nou. Es tracta d'un lloc de terres ubèrrimes. De la sinia només es salvaren els fonaments. El Moli fariner, actualment precintat, pateix

les nafres d'un cataclisme irreparable.

Zones catastròfiques són les del Moli d'en Salom, on les parets del torrent no aguantaren la pressió.

Per molt extensa que fos aquesta crònica, no seria possible reflectir la destrucció causada a la perifèria d'Artà, S'Heretat, Pla dels Évols, Son Frit, Sa Torre de Canyamel, Son Cuera, Ses Hortes, i en especial, els comellars i pujols, que els costants allaus convertiren en enrajolats de còdols i macada. Tot això, tallat damunt damunt, podria suposar una xifra de desenes de milions."

Extractant l'extensíssima crònica del "Correo de Mallorca", direm que els danys estimats per a reconstruir la malifeta climatològica pujava la quantitat de 50 milions de pessetes. Per tant la necessitat d'ajudar els damnificats era evident ("el espíritu solidario de los españoles es el postulado principal del nuevo régimen...") i que des de 1905 a 1906 els torrents no s'havien desbordat com ara. Així que dràsticament les aigües embassaren Xiclati, S'Estepar, S'Alzinar, els poms de terra d'ambdues S'Aumes, la comellarada de Bellpuig, Na Pineda, Na Vergunya, etc.

La inundació va tenir complit ressò als periòdics nacionals "La Vanguardia Española" i el catòlic madrileny "Ya".

Seria injust acabar el resum meteorològic ometent alguns fets físics i humans ocorreguts durant l'infaust novembre de 1943.

El Pont de Capdepera fou aixecat pel tall de mestre Joan Ferrer Ginard, Sagristà. El menestral en cap fou mestre Pere Llinàs Ferrer, Tiu. Vivia al costat de Ca n'Israel Sánchez al carrer de Na Batlessa. Per a més informació d'en Tiu, cal dir que era el pare del futbolista Joan Xaret.

Del personal treballador recordam, Bernat Tiu, del Forn d'en Serra; Joan Comuna, ex-industrial de "Màrmols Artà"; mestre Jaume Cunfit, pare d'en Biel Bossa; Joan Guitzo, picava maçó; Tomeu Corona, pare del regidor homònim; el sord-mut Toni Xaret, persona sensacional; l'oncle de n'Eduardo Rico; Pedro García Merlo; l'amo en Toni Espinosa, pare dels conegudissims germans Espinosa; el carreter Manuel Marín; Pere Violi...

El primer vehicle que estrenà el pont nou va ser el PM 3094 de



Calçada de Sa Font de Sa Jonquera per on l'amo en Benet Capó Rotger, fent ús de la seva perícia, aconseguí travessar el torrent.

l'amo en Pere Francesc Sard, Terres. La matrícula de la camiona podria ser errada perquè la citam de memòria. Dues hores després ho feia el camió de l'agència de transports propietat dels socis Joan Serra Melis (marit de l'artanenca, ja difunta, Aina Bonnin Cortès) i Lleonart Muntaner, de Capdepera.

Fonts fidedignes asseguren que el novembre del 43 plogué una mitjana de 260 litres per m² (Joan de Sa Canova, dixit). S'Estany de Sa Torre s'inflà de sis a vuit pams i la barrumbada de terra roja entrà pel portal de les Cases de Ca'n Cruia.

També desaparegueren el pont des Soldat i el des Murcians. Tot i això, els torrents, xaragalls i reguerons estaven nets com la Gràcia.

Sols una pregunta: Què succeiria avui, amb la quasi totalitat de les conduccions naturals obstruïdes per l'abandonament, la brossa i els abocaments incontrolats si la ferotge tempesta del 43 tengués repetició?

Més val no pensar-hi perquè aquesta sembla ser l'actitud desidiosa dels responsables de controlar el furor dels elements.



Tram des torrent des Millac, prop d'on les fortes aigües esqueixaren la carretera.

Crònica des del Coll Faraix

A continuació publicarem, amb permís d l'editorial, un resum de l'article escrit pel professor AR.KE.OLEG a la revista "PEDRES, TRASTOS I ALTRES PRETECOLS".

"El resultat de les meves darreres excavacions ha estat molt enriquidor. Ens ha permès conèixer més a fons els costums dels habitants del planeta a l'era A. C. (abans del cataclisme).

Hem excavat a la regió on alguns visionaris i pseudo científics situen la mítica Mallorca.

La meua sòlida formació científica no em permet creure en fantasies sobre illes desaparegudes i altres tonteries no científiques.

En tot cas si qualque dia la troben, aquesta terra perduda, no voldrà dir que estigui equivocat, sinó que ara no tenc suficients arguments, bases, dades i per tant no crec.

Vaig a contar més o manco el que s'ha trobat.

Com a conseqüència, suposam,



de l'explosió nuclear que originà el cataclisme, centenars de persones quedaren fossilitzades. Els cossos d'aquestes persones apareixen molts junts, amb postures estranyes. Molts de cossos duen aferrat al cap un artilugi que s'assembla a la palla.

Totes aquestes persones, en el moment de l'explosió, es trobaven a un recinte rectangular, tancat d'arbres i barreres. Els dos punts principals del rectangle eren un enfront de l'arbre a cada extrem. El principal, clarament es veu, era un altar on es celebrava una cerimònia de caràcter ritual ancestral (no crec de cap manera que fos un escenari per a l'actuació de músics i que la gent ballàs, com creu suposar el meu col·lega el professor ESTICCOR CAT).

L'altre punt és un misteri. Es podria tractar de l'entrada al recinte ritual, però no n'estic segur. Tampoc no crec que fos un simple bar com veu el professor PEDRO MEDARIO.

El més estrany és que a cap altre lloc on s'ha excavat s'ha trobat tanta gent. Es veu que en aquesta zona hi habitava més gent que a altres pobles i que hi havia sentit de unió i tolerància i de fidelitat a les tradicions.

He batejat el poble trobat amb el nom ESTIU. Aquest nom apareix repetides vegades a molts de cossos.

No puc estar d'acord amb el professor TOTHO SE, que diu que l'autèntic nom del poble és Artà".

Jaume Ginard Palou

Mestre Paco, el mestre.

En el darrer número de **Bellpuig** sortia una entrevista a l'ex-professor de l'institut Llorenç Garcías i Font, Paco Gallardo. Així em vaig as-sabentar, doncs, que havia passat uns dies a Artà durant l'estiu. Vaig sentir pena per no haver-lo pogut saludar.

Paco va ésser professor meu quan jo cursava el C.O.U. al curs 1980-81. Dotze anys després encara sent una especial emoció quan record les anècdotes amb aquell homenet d'aspecte fràgil.

En Paco semblava el clàssic savi despistat. Vestia de manera extremadament senzilla, duia barba, pèl arrissat i ulleretes rodones. Portava sempre una vella maleta de pell (com la que dúiem a l'escola quan érem petits) plena de llibres i postals

amb reproduccions de quadres.

A nosaltres ens feia classe d'història de l'art però això no era obstacle perquè en les seves classes es parlàs de tot: poesia, cinema, música, història, literatura...

Gaudia de parlar i parlar mentre caminava mirant el trespòl. Llegia amb passió i ens comunicava el plaer de la lectura amb exemples continuament. Amb ell anàrem al teatre, al cinema, a sembrar pins a Son Puça mentre parlàvem d'art gòtic.

En Paco intentà transmetre el que era viure la vida amb cultura, amb sensibilitat, amb respecte a l'entorn i als altres. Ens parlava des de la perspectiva d'un home íntegre i integral, un humanista en definitiva.

Aleshores nosaltres teníem 18

anys i potser encara érem massa joves per abastar tot allò que ens explicava. Però ben cert és que, 12 anys després, encara el record amb enyorança i comprenc que el principal missatge que ens va donar es podria resumir així:

Un home culte no és aquell que té molts de coneixements. Un home és culte perquè és sensible i per això fa del respecte als altres el seu llibre de consulta.

Jaume Ginard Palou

100 ANYS
DE
MIRO
ILLES BALEARS

L'art de cultivar bonsai

L'ullastre pas a pas

Quan recuperam un ullastre (*Olea Europaea* var: *silvestris*) el sembram dins un cossiòl gros que es diu d'assaig, perquè aferri; només li deixam soca i traurà brostades per tot tal i com mostra la figura nº 1; les hi deixam créixer el primer any. Després segons les tretes noves ens hem de fer una idea de com serà el futur bonsai i feim un dibuix (nº 2) i en arribar el mes de gener el podam segons la figura nº 3 i li llevam terra de damunt perquè es vegi millor la soca.

La figura 4 ens mostra el principi de la segona brostada més o manco pel mes de juny quan el filferrarem (fig.5) per deixar-lo créixer durant un any o dos fins que les tanyades tenguin una gruixa considerable (nº 6). Després el podam així com mostra la figura nº 7, li podam les branques planes segons la idea que tenim de la silueta i l'anam pinçant regularment perquè agafi la forma de "pompón" al cap de les branques, que, si ens hi fixam, no en té cap, ni per amunt ni per avall. A la volta de dos o tres anys més podrem tenir un bonsai com el de la figura nº 8.

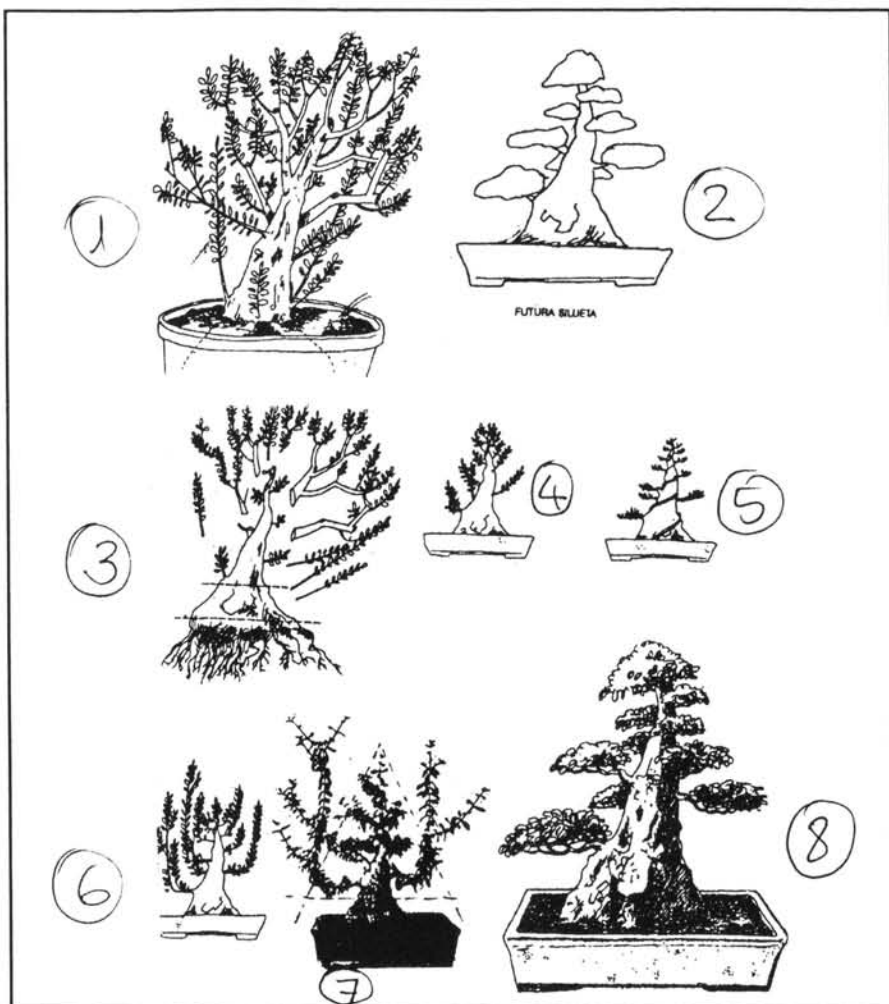
Notícia.

El president de l'Associació Bonsai Llevant, don Joan Rigo, va ser present a la constitució de

la Asociación Nacional de Asociaciones de Bonsai, espècie de federació que aspira a reunir totes les entitats que es dediquen a aquest art i de la qual la nostra n'és un dels socis fundadors. Aquesta constitució va tenir lloc a Burgos els dies 25 i 26 de setembre.



Jaume Ginard Llinàs



FORN DE CAN BECA

Cada dia, bon pa

Cada dimecres, panades
Cada divendres, robiols

Despatx central:

Rafel Blanes, 51 - Artà - Tel. 83 61 72



Biblioteca

Una nova enciclopèdia

Durant el curs escolar, les biblioteques públiques esdevenen indefectiblement, sobretot a certes hores, una mena de biblioteca escolar en tant que els estudiants (de diferents edats) es converteixen en els seus visitants majoritaris. Al cap i a la fi, una de les principals funcions socials d'aquestes biblioteques consisteix precisament en el servei que ofereixen als estudiants. Aquest servei, per ser veritablement útil cal que s'adeqüi a les exigències actuals de l'educació on, de cada vegada més, es demana a l'estudiant la utilització de tot un material variat, modern i costós que poques famílies poden oferir als seus fills.

Per aquestes raons, a les biblioteques públiques procuram disposar del material que a cada moment pugui esser més útil als estudiants. Dins d'aquest material tenen una gran importància, si més no per la seva

freqüentíssima utilització, les enciclopèdies.

Així a Na Batlessa disposam de les següents enciclopèdies: «Enciclopedia Universal Espasa-Calpe», «Nueva Enciclopedia Larousse», «Gran Larousse Universal», «Gran Enciclopèdia Catalana», i «Gran Enciclopèdia de Mallorca» (fins al darrer tom aparegut). Ara, una de les darreres adquisicions de la Biblioteca ha estat la «Nova Enciclopèdia Temàtica Planeta» les característiques de la qual vos presentam tot seguit:

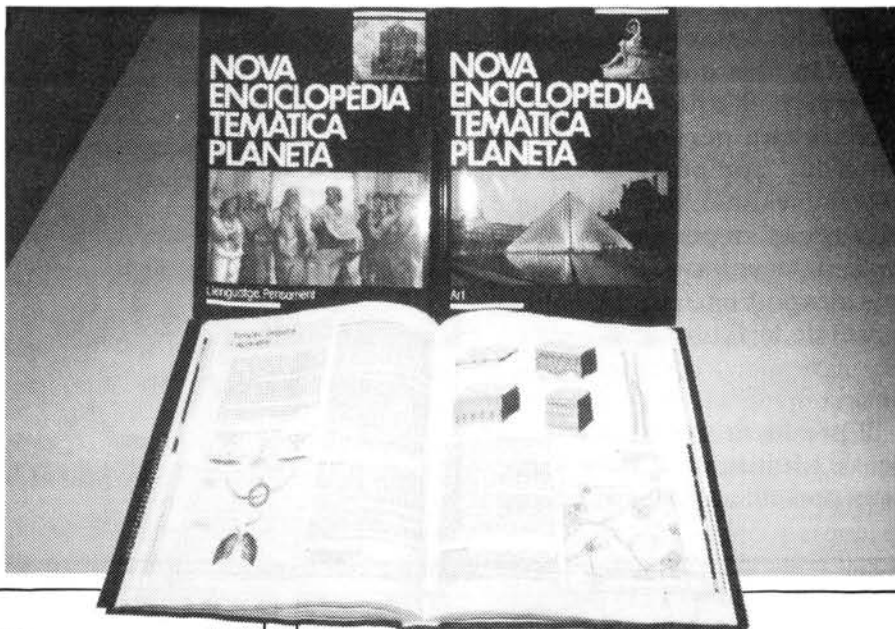
La «Nova Enciclopèdia Temàtica», elaborada per un grup de destacats especialistes, és una obra que, per la seva estructura, resulta eminentment pràctica.

L'agilitat i concisió amb què han estat redactats els textos dels articles que la componen, així com l'estructura modular en què han estat tractats, faciliten la recerca ràpida i concreta de qualsevol tema, la informació del qual pot ser ampliada amb remissions a d'altres temes.

La gran novetat d'aquesta Enciclopèdia està en el tractament que s'ha donat al text, ja que, construït en base a diferents elements, permet dos nivells de lectura: el primer, elemental, centrat en l'entradeta i el requadre de què consta cadascun dels articles. El segon, superior, que s'aconsegueix ampliant aquesta informació amb el text central.

Per últim, cal destacar que es tracta d'una obra profusament il·lustrada amb dibuixos, esquemes i fotografies en color, que donen un important suport al text.

Com dèiem al començament, l'adquisició d'obres d'aquest tipus es fa sobretot pensant en els estudiants, i de fet aquesta «Nova Enciclopèdia Temàtica» ja s'ha emprat molt pel poc temps que duim de curs. Ara bé, òbviament aquesta obra es troba a disposició de tothom que precisi d'una informació ràpida, eficaç i concreta sobre un tema específic.



ESTRUCTURAS

Pídanos presupuestos sin compromiso

C/ Rafel Blanes, 98 tel. 83 66 64

07570 - Artà

100 ANYS
DE
MIRO
ILLES BALEARS

Tornen les fumigacions aèries amb «Dimilin» No és tan inofensiu com afirma l'administració

El «Dimilin», nom comercial del diflubenzuron, és un pesticida d'ús fonamentalment forestal que s'utilitza a l'estat espanyol bàsicament per combatre la processionària del pi (*Thaumetopoea pityocampa*). De forma habitual el compost es mescla amb gasoil i es llança sobre els pins amb l'ajuda d'avionetes.

La processionària, plaga que arribà a Mallorca al 1952, presenta a la tardor la seva fase més vulnerable, ja que és el moment en què les petites erugues emergeixen dels ous. El pesticida es fixa sobre les fulles dels pins i les cuques moren després d'ingerir-les, a causa de trastorns metabòlics.

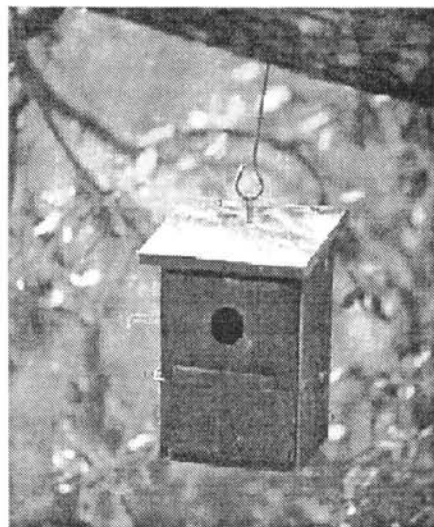
Aquest compost químic ha estat des de sempre motiu de polèmica entre les associacions de protecció del medi ambient i les administracions que en promouen la utilització, tant a les Illes com a la resta de l'Estat. Mentre aquí es presenta com a insecticida totalment específic per a la processionària i inofensiu per als altres organismes, a altres països les postures són ben

diferents. Als Estats Units, l'Agència de Protecció del Medi Ambient només n'ha autoritzat l'ús en casos molt concrets, enfora de rius, llacs i altres masses d'aigua i sempre a zones escassament poblades (menys d'una casa per cada 4 hectàrees). A Holanda es fabrica el «Dimilin», però no s'utilitza perquè és considerat una pràctica perillosa.

Mentre, però, els darrers dies hem pogut veure com una avioneta dispersava aquest producte als voltants d'Artà, sobre les masses forestals i, el que encara és pitjor, sobre algunes cases i horts.

Els fabricants aconsellen no consumir productes que hagin estat exposats al «Dimilin» almanco fins 60 dies després de la seva aplicació. Així i tot, sembla que aquí no acaba la cosa. Pareix que la seva persistència al terra és important, i que s'acumula als organismes que ingereixen matèria orgànica. Així, s'han trobat nivells importants a cucs de terra i també a fongs (alerta els menjadors de bolets!). A més a més, un subproducte de la seva degradació, la 4-cloroanilina, presenta un conegut caràcter cancerigen i mutagènic. Sembla que la cosa no és tan inofensiva com alguns pretenen.

Els seus efectes sobre les erugues de processionària es tradueixen en la inhibició de la síntesi de quitina, pel que no els és possible mudar la pell i moren. Però el mateix els succeeix a altres insectes, alguns dels quals són depredadors de la processionària. D'aquesta manera, i apart de les cuques, no només es suprimeix gran quantitat de polinitzadors beneficiosos per a l'agricultura sinó que a més a més s'hipoteca el control de la plaga a successives fumigacions,

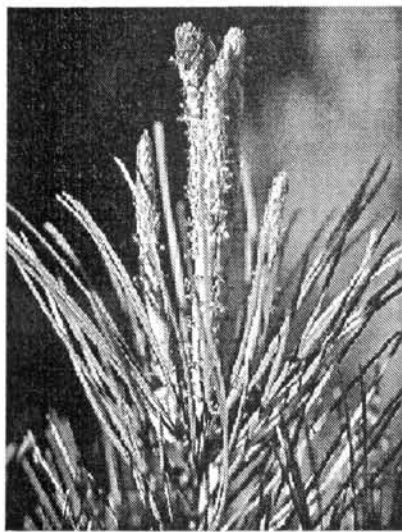


ja que s'eliminen els seus enemics naturals.

Des de les entitats conservacionistes hem expressat repetidament a l'Administració el nostre rebuig a aquest mitjà de control de plagues forestals. Sens dubte seria més adequat l'ús de tècniques alternatives i actualment infrautilitzades o utilitzades inadequadament. La potenciació dels seus enemics naturals (altres insectes, ocells, rates pinyades,) i la utilització de trampes sexuals es presenten com a les opcions manco impactants ecològicament, malgrat no s'han d'oblidar els sistemes mecànics d'eliminació i la utilització d'agents biològics com el *Bacillus thuringiensis*.

Així i tot, per desgràcia els gestors del nostre medi natural es decanten sovint cap a les opcions més senzilles i econòmiques malgrat que, a la vista del que s'ha exposat, no siguin les més desitjables.

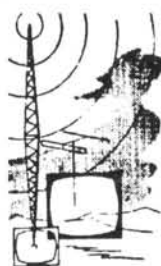
Toni Muñoz
Grup Balear d'Ornitologia i
Defensa de la Naturalesa (GOB)



Excavaciones
SEBASTIAN SASTRE
EXCAVADORA MINI

C/. Son Servera, 29
Tel. 83 85 59

07570 ARTÀ
(Mallorca)



Electrodomésticos
Reparaciones eléctricas - Antenas

Proyectos

Mateo Morey

83 51 35

c/ Rafel Blanes, 42 Artà (Mallorca)

Notícies Breus

VETLLA DE LLUC

Un grup de 24 joves participaren dissabte passat dia 2 a la vetlla de Santa Maria, a Lluç. Els participants de tot Mallorca passaaven el milenar.

SANTA LLÚCIA

Els qui enguany comencen el tercer curs del catecumenat juvenil varen fer diumenge dia 3 el començament de curs a Santa Llúcia de Mancor.

UN MON SENSE FRONTERES

Diumenge dia 24 és el Diumund, Diumnege mundial de les missions.

El lema d'enguany d'aquesta jornada és: "cap a un món sense fronteres".

COMENÇAMENT DE CURS

Divendres dia 22 d'octubre a les 20'45, a Porreres hi haurà el

començament de curs de la quarta zona pastoral. Per tots els qui hi vulguin participar, la partida serà a les 8 del vespre des de la casa d'exercicis.

CONGRES DE CATEQUESI

Dissabte dia 16 d'octubre a les 10 del matí hi haurà la presen-

tació del tercer bloc del Congrés de Catequesi. Una vegada s'ha reflexionat sobre la catequesi i la identitat del catequista, ara la tercera passa és veure en quin món feim catequesi.



Per què son un home d'esperança?

A qui em pregunta: ¿Per què sou un home d'esperança, malgrat la crisi present?, jo li responc: Perquè crec que Déu és nou cada matí. Perquè crec que crea el món en aquest mateix moment. No l'ha creat en un passat llunyà i no l'ha perdut de vista des d'aleshores. Això passa ara. Cal, doncs, que estem disposats a esperar l'inesperat de Déu. Els camins de la Providència són tots normalment sorprenents. No són presoners del determinisme ni dels ombrívols pronòstics dels sociòlegs. Déu és aquí, a prop nostre, imprevisible i amant. Som home d'esperança i no per raons humanes ni per optimisme natural. Sinó simplement perquè crec que l'Esperit Sant actua en l'Església i en el món fins i tot allà on el seu nom és ignorat. Som optimista perquè crec que l'Esperit Sant és sempre l'Esperit creador. Dóna cada matí a qui el sap acollir una llibertat tota fresca i una provisió de joia i de confiança. La història ja llarga de l'Església és plena de

Amb el curs escolar, la catequesi dels infants, dels joves i dels adults també es posa en marxa.

Ens dirigim als pares que volen inscriure els seus fills/filles perquè comencin o continuïn la catequesi d'infants

El **dimecres dia 13 d'octubre**, a les 8 del vespre hi haurà l'inscripció dels nins que han de començar el **primer curs de catequesi** (Segon curs d'Educació primària).

El **dijous dia 14** a les 8 del vespre hi haurà l'inscripció dels infants que han de fer el **segon, tercer o quart curs de catequesi** (és a dir: 3er., 4rt., i 5è d'Educació primària)

meravelles de l'Esperit Sant. Pensem si no, en els profetes i en els sants, que en hores ombrívols han suscitat un corrent de gràcies i han projectat sobre el camí un raig de llum. Jo crec en les sorpreses de l'Esperit Sant. Joan XXIII va venir d'improvís. El Concili també. No ens ho esperàvem gens. ¿Qui gosaria

Inscripcions Catequesi d'Infants

Per la inscripció demanem la presència dels pares -tots dos pares- amb els infants, a les 8 del vespre en el **Centre Social**.

La sessió de catequesi serà a les **2** del capvespre: dimarts pels de 1er., dijous pels de 2n. i divendres pels de 3r. i 4t.

Si necessitau més informació, vos podeu posar en contacte amb els responsables de la Parròquia (dilluns i dijous en el Centre Social de 7'30 a 8'30) o del Convent de Frares Franciscans.

Els responsables de la Catequesi d'infants

dir que la imaginació i l'amor de Déu s'han esgotat? Esperar és un deure, no un luxe. Esperar no és somniar. És el mitjà de transformar un somni en realitat. Feliços els qui tenen l'audàcia de somniar i que estan disposats a pagar el preu perquè el seu somni prengui cos en la història dels homes. Cardenal Suenens

Viure i Anunciar l'Evangeli

Evangelitzar és anunciar amb fets i paraules la persona i el missatge de Jesucrist. És la vida de l'Església que evangelitza. I evangelitzar és la vida de l'Església. És el testimoni cristià quotidià que evangelitza. I evangelitzar és la missió principal del cristià.

Qui duu a terme aquesta acció evangelitzadora entre nosaltres?

- Tots els membres de l'Església, tots els qui hem rebut el Baptisme i la Confirmació tenim la missió de ser testimonis de Jesucrist. Els laics, -gran majoria del Poble de Déu- estan cridats a transformar les realitats temporals i desvetllar en elles la presència del Regne de Déu.

- 6 preveres fan present Jesucrist servidor i són cridats a servir d'unitat en el conjunt de la Comunitat. Enmig de la societat, amb els altres cristians, són cridats a ser testimonis de la radicalitat de l'Evangeli: 3 són seculars i 3 religiosos.

- Dues comunitats religioses de vida activa: els franciscans (ensenyament i pastoral parroquial) i les germanes de la Caritat (Residència, ensenyament i pastoral parroquial)

- Una comunitat religiosa de vida eremítica.

- Dos centres cristians d'ensenyament concertat.

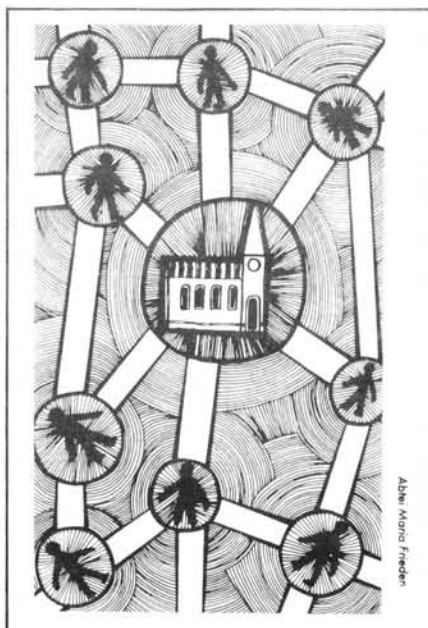
- ...

Algunes característiques de l'evangelització entre nosaltres:

- És molt apreciat com un valor cristià el testimoni d'unitat

- Hi ha valors cristians viscuts en el nostre poble, i al mateix temps es viu una veritable descristianització al manco en aspectes formals tradicionals.

- El poc relleu social de la fe és un valor evangèlic. Això començava a tenir l'oportunitat de viure-ho en el nostre medi. El qui vol viure la fe ha d'aprendre a fer el ridícul. Per exemple ha d'anar contra corrent el qui el diumenge vol trobar un moment per celebrar l'Eucaristia amb la comunitat. No està de moda.



Abel Morin Freuden

- L'evangelització és alliberament dels pobres. I les persones més acostades a l'Església no són els pobres. El fet de ser crient i practicants ha suposat generalment i fins i tot ha possibilitat superar la pobresa: valor del treball, de l'honradesa... I tanmateix de pobres n'hi ha.

- El baptisme, la primera comunió, el matrimoni, el funeral: com aconseguir que tinguin una significació i una més gran incidència en les persones...? Com possibilitar una nova manera de relacionar-se amb la comunitat? Com acollir, com acompanyar...?

- La pietat tradicional -p.e.: Sant Salvador; la religiositat popular p.e.: la setmana santa- són susceptibles de ser renovats en fets alliberadors i personalitzants?

- Molts viuen encara del record d'aquell temps en que lo religiós era imposat i obligatori. Aquest clíxé funciona encara com excusa i com evasiva.

L'evangelització ens posa al davant preguntes que hem d'intentar esbrinar i sospesar, més que respostes que poguem resumir i explicar. Ens posa al davant una necessitat: tota cosa que feim i que no té una càrrega

evangelitzadora, s'ha de continuar fent així com es fa fins ara? Com fer-ho perquè la majoria d'accions que duim a terme siguin veritablement evangelitzadores?

Tal vegada la característica de la nostra evangelització sigui la seva condició d'estar molt mesclada amb elements que haurien de ser posteriors: feim catequesi a persones que no han rebut/acollit l'anunci de Jesucrist i no li han respost des de la conversió personal. Celebrem l'Eucaristia amb persones que no han estat catequitzades. Fan una acció dins la comunitat persones que no celebren regularment l'Eucaristia... Més que demanar que l'evangelització sigui l'acció primera que cada persona rep cronològicament, el que ens cal és aconseguir que l'evangelització sigui un moment present en tota persona i en tota acció.

Amb una paraula, que l'evangelització ha de ser una dimensió de tota la nostra vida com a persones i com a comunitat. I és que estam embarcats en una evangelització que ha de ser nova en el seu llenguatge, en els seus mètodes i en el seu entusiasme.





Andreu Genovart

S'ha acabat l'estiu

Després d'un estiu molt mogut, poc a poc el nostre poble ha anat tornant a la seva tranquil·litat habitual, encara que es poden veure alguns turistes que els dies bons freqüenten la platja. Les pluges dels passats dies han tancat la temporada estiuenca que enguany s'ha caracteritzat per una gran afluència de gent que, especialment els mesos de juliol i agost ha omplert totes les cases i xalets del poble i voltants.

Les voravies a fragments

Les voravies que tira a tira però sense interrupcions es van enratjolar, estan donant una nova configuració al nostre poble que ofereix als visitants una bona imatge sobre tot després d'haver rebut els carrers l'aglomerat asfàltic. Llàstima - i això sí que desdii - que quedin aquí i allà fragments de les voravies sense enratjolar. A més de constituir un perill per els vianants, donen la sensació d'una obra inacabada que desentona amb tota la resta. És cert que els coloniers hem hagut de pagar molt aquest estiu amb les contribucions especials, però és una vertadera llàstima deixar les voravies a mig acabar. Sembla un desordre que s'hauria de subsanar.

Concurs de pesca submarina

El passat dissabte dia 25 de setembre, 27 persones del Club Perles Manacor es donaren cita a la Colònia per participar a un concurs de pesca submarina organitzat per la mateixa entitat. Com que les aigües a la vorera no eren del tot netes per la remolcada que els havia donat el Mestral, s'acordà que cadascú anàs a fer la pesca allà on volgués. Uns partiren cap an es Caló, altres cap al Port d'Alcúdia, unstercers escolliren altres indrets.

A les tres del capvespre es retrobaren tots a la Residència per fer les pesades de les captures realitzades.

No hi ha veriderols

"No hi ha veriderols". Aquesta ha estat pot ser la frase més repetida entre els pescadors aficionats a la fluixa durant les darreres setmanes. L'any passat la temporada ja va ser molt magre. Els pescadors de les barques esportives donen la culpa als mariners de les embarcacions italianes i altres que arrossegen kilòmetres de xarxa i agafen les servioles grosses, la qual cosa impedeix que aquestes, a l'hora de desovar ho puguin fer al seu habitat normal. Sigui o no sigui aquesta la causa, la cosa certa és que cada vegada hi ha més poc peix i en

moltes ocasions els aficionats a la pesca esportiva fan calada buida. Alguns pensen que si anam en aquest pas és possible que més de dos renunciïn al lloc d'amarrada del futur port, perquè "tenir barca i no agafar peix no treu cap en lloc".

Si tots, tant els mariners professionals, espanyols i estrangers, com els de les embarcacions esportives complissin les lleis establertes, uns i altres agafarien el peix que els pertoca o al manco el que la sort els permetria i així tots contents.

Conversa del Batle amb el gerent territorial sobre el nou cadastre

El passat divendres dia 1 d'octubre el batle d'Artà Miquel Pastor s'entrevistà tal com havia promès, amb el Gerent territorial responsable de la revisió i tasació del cadastre Joaquim Tomàs. Aquest va garantir al batle la revisió de les estimacions fetes encara que no li assegurà que es retocassin els preus. Els motius de donar-li poques esperances són els ja coneguts: Que hi ha uns barems per tot l'Estat, que és molt difícil canviar-ho, etc.

En qualsevol cas Joaquim Tomàs es va comprometre a donar una resposta després d'estudiar el cas. Per la seva part l'Ajuntament ara està a l'espera d'aquesta resposta: en darrer extrem sempre queda el recurs de desqualificar el sol urbanitzable i tornar-lo a catalogar com a rústic.

Entre els coloniers hi ha el presentiment que tot quedarà igual i que hauran de pagar el que ens han dit. Com sempre.

Comercial

ARTÀ

EN ARTÀ:

Carrer de Clutat, 26 - Tel. 56 21 48

EN MANACOR:

Poligono Industrial

C/. Menestrals, 11 - Tel. 55 58 11

SERVICIO TECNICO Y
RECAMBIOS ORIGINALES
TEL. 55 58 11

ARTÀ - (Mallorca)

Massey-Ferguson. Tractores

CONDOR Motocultores y Motobombas

BATLE Empacadoras • Rotoempacadoras y Sistemas de riego

ZAZURCA Equipos preparación Tierra y Siembra

AGUDO Cubas de vacío

MONDIAL Y OPEM Motosierras

GAVARA Pulverizadores

GASPARDO Barras de Corte

JUSCAFRESA Remolques

BLANC Peladoras de Almendras

BRUN Abonadoras



MASSEY-FERGUSON



condor

BATLE

Contestador 83 50 33 automàtic

Ens han arribat distintes cridades a través del contestador automàtic i que transcrivim per assabentar-ne els nostres lectors.

“Estam més que farts de sentir a totes hores les sirenes i alarmes de les ambulàncies que transporten els accidentats al P.A.C.. No és que ens hi oposem ni pensem que qualche vegada no sigui necessari, sobretot de dia, dur la sirena

en marxa per tal que el trànsit se n'adoni i faci amples. Però del que protestam, i pensam a més que tenim tota la raó del món, és de les ambulàncies que entren al poble a altes hores de la nit. De les 12 a les 6 del matí trobam que és un absurd alarmar els carrers ja que a aquestes hores el trànsit és mínim per no dir nul.

Esperam que aquesta protesta serveixi per donar avis bé als conductors de les distintes ambulàncies o als responsables del lloc de socors”.

Una altra protesta és la següent:

“Pregam l'Ajuntament que, com més aviat possible, faci llevar els contenidors que

romanen permanentment a la plaça del pes.

Hi ha molts de dies que es fa del tot impossible de transitar per l'indret. Ara pensau els sofrits veïns com deuen estar. Creim que és l'únic lloc dins el poble on hi ha contenidors, ja que els altres encertadament són a les sortides del poble i a les carreteres. Pensam que aquest es pot suprimir o desplaçar-lo a un altre indret on no hi hagi vivendes a prop. Aprofitam també per aconsellar alguns usuaris que encara tiren bosses i altres tipus d'escombraries als afores del poble. Valgui per exemple el camí de Carrossa, devers l'antiga gravera. Siguem solidaris”.

Màquina agranadora

En el número de **Bellpuig** número 481 ens fèiem ressò que el Consell Insular de Mallorca havia confirmat la inclusió de l'ajuda a l'Ajuntament d'Artà per a l'adquisició d'una màquina agranadora, inclosa en el Programa Complementari de Cooperació en les Obres i Serveis Municipals.

Dins l'esmentat pla hi figura el nostre Ajuntament amb l'obra “Adquisició d'una màquina agranadora” per la qual cosa ja se'n pot procedir a la immediata contractació, tenint en compte que el pressupost d'adjudicació suma la quantitat de 11.936.540 pessetes. D'aquest total 5.071.040 (42'48%) aniran a

càrrec de l'Ajuntament i 6.865.500 (57'52%), a càrrec del CIM.

L'empresa adjudicatària és “Seguridad y Limpiezas” i la forma d'adjudicació ha estat de contractació directa.



COEXA, S.A.

DELEGACION EN CALA RATJADA:
Vía Mallorca, s/n - Tel: 56 37 48

CONSTRUCCIONES

DESMONTES

ASFALTOS

AGLOMERADO

EXCAVACIONES

PLANTA DE AGLOMERADO

CANTERA DE ARIDOS PROPIA

ALQUILER MAQUINAS

BOMBA HORMIGONAR PROPIA

HORMIGON PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO



Hormigones

FARRUTX, S.A.

C.I.F A - 07 254188

PLANTA: Ctera. Artà-Alcúdia, Km. 4
Telèfon: 83 56 88 Fax: 56 52 67

Ecos

Moviment de població. Mes de setembre de 1993

NAIXEMENTS

28.08.93. **María Soledad Genovard Sansó**, filla de Sebastián i María Dolores.

29.08.93. **María Cristina Colom Vaquer**, filla de Jerónimo i Maria.

02.09.93. **Miguel Roig Ferrer**, fill de Juan i de Damiana.

05.09.93. **María Antonia Martínez Rodríguez**, filla de José i de María Antonia.

08.09.93. **Antònia Maria Carrió Alzamora**, filla de Jaime i de Maria Antonia.

MATRIMONIS

18.09.93. **José María García Navarro** amb **María Nieves de Celis Sevillano**.

DEFUNCIONS

06.09.93. **Catalina Lliteras Dalmau**, 89 anys. C/ Taulera, 30. a) Puceta.

11.09.93. **Pedro Gelabert Riera**, 80 anys. C/ Sant Joan, 33. a) Gatova.

11.09.93. **Francisco Solivellas Espinosa**, 78 anys. C/ Roques, 8. a) Moma.

19.09.93. **Juan Escanellas Alza-**

mora, 86 anys. C/ Ramon Llull, 17. a) Moliner.

20.09.93. **Belén Lorenzo Marqueno**, 60 anys. C/ Joan XXIII, 19.

20.09.93. **Josefa Lorenzo Marqueno**, 58 anys. C/ Clota, 26.

23.09.93. **Bartolomé Ferrer Juan**, 67 anys. C/ Costa i Llobera, 10. a) Fava.

23.09.93. **Catalina Amorós Lliteras**, 80 anys. C/ Nou, 31. a) Sopa.

25.09.93. **Miguel Payeras Gil**, 86 anys. C/ Antoni Blanes, 10. a) Trenta.

PLUVIOMETRES DEL TERME D'ARTA				MES DE SETEMBRE DE 1993			
DATA	SA CORBAIA	URBANA	ES PONT	SON MAGANET	ETS OLORS	ERMITA BETLEM	COLONIA ST. PERE
Dissabte, 4	16'7	17'0	11'5	14'6	31'2	21'0	7'2
Dijous, 12		1'2	1'6	1'5	1'6	1'5	
Dissabte, 18	2'3	4'2	1'4	8'7	0'5	1'9	3'4
Diumenge, 19		0'4	7'0		7'3		
Dimecres, 22	18'7	20'0	23'0	20'2	14'1	25'0	
Dijous, 23	14'3	18'2	13'5	17'8	19'2	16'8	23'1
Divendres, 24	3'1		2'7	2'7	2'5		14'3
Diumenge, 26	1'2	1'6				2'3	7'4
Dilluns, 27			1'5	1'5			2'5
TOTALS :							
MES	56'3	62'6	62'2	67'0	76'4	68'5	57'9
ANY NATURAL	264'4	295'4	305'0	316'1	424'4	309'5	265'8
ANY AGRICOLA	56'3	62'6	62'2	67'0	76'4	68'5	57'9
COMPARACIO AMB EL MATEIX PERIODE DE L'ANY ANTERIOR (Setembre del 92)							
MES	0'2	2'6	5'2	3'3	0'2	5'2	0'2
ANY NATURAL	307'9	317'6	338'7	275'7	351'1	387'8	394'8
ANY AGRICOLA	0'2	2'6	5'2	3'3	0'2	5'2	0'2

Meteorologia

Si les pluges de la passada temporada (és a dir, de l'any agrícola acabat el 31 d'agost) varen ser molt magres, de l'ordre d'un terç de les de la precedent (i a la Colònia, d'un 25%), la que ara acabam d'encetar no ha pogut començar millor, sobretot si la comparam amb el mateix mes del 92. També és, en general, superior a la precipitació enregistrada en el setembre del 91.

Com a començar, començam bé. I més si tenim en compte que les pluges d'aquest setembre han estat dolces, com si fóssim a l'hivern.

Esperem que a les acaballes poguem confirmar aquest bon principi.



Futbol sala

Escola

L'Ajuntament estudia en aquests moments el programa que els responsables de l'Escola Municipal de Futbol Sala han presentat per tal de començar les activitats al polisportiu de Na Caragol. El director serà Manuel Cruz, amb Joan Amer com a coordinador de monitors. Aquests seran Jaume Febrer, Antoni Nadal, Rafel Mascaró, Antoni Massanet, Antoni Rocha i Pep Rayó. Segons la xifra d'inscrits es realitzarn els grups necessaris per tal de disposar de dos monitors per grup.

Les activitats seran dos cops per setmana, un al pavelló cobert i l'altre a les pistes exteriors. Els preus d'inscripció són de 500 pta per als socis i 1.000 per al no socis. Les matrícules es podran formalitzar a través dels professors d'Educació Física dels respectius centres.

Lliga 93-94

Dia 1 de novembre comença la lliga

Ja s'han format els dos grups d'equips que jugaran la lliga local de futbol sala 1993-94, que començarà el dilluns 1 de novembre. La confecció d'aquests dos grups s'ha fet repartint els quatre caps de sèrie (els finalistes del campionat anterior) entre els dos grups i completant-los fins a onze per sorteig entre la resta d'inscrits. Són el següents:

Grup A: Esports Juma, Sanimetal, Trui, Almudaina Promeses, Opel, Boixos Nois, Isidoro, Ponent, Canyamel, Dòllar i Son Servera.

Grup B: Almudaina, Construccions NR, Esportiu Son Carrió, Sa Nostra, Pescados Morey, Bolero, Màrmols

Artà, Centre Cultural, El Dorado, Nelson i Piccadilly.

El campionat es jugarà en tres fases.

En la primera fase, pel sistema de lliga a una volta, serviran per reestructurar els grups i fixar categories: els cinc primers de cada grup i el vencedor dels dos sisens, en formaran un, que en el proper campionat formaran la primera categoria. El perdedor dels dos sisens i la resta de classificats, un altre i en la lliga 94-95 formaran la segona categoria.

En la segona fase, també pel sistema de lliga a única volta, servirà perquè els quatre primers classificats de cada categoria disputin la tercera fase o final.

En la tercera fase s'aparellaran els primers i quarts classificats, i els segons i tercers per disputar les semifinals. Els guanyadors jugaran les respectives finals.

Els de primera categoria, disputaran la gran final. Els de segona es disputaran una Copa de l'Ajuntament.

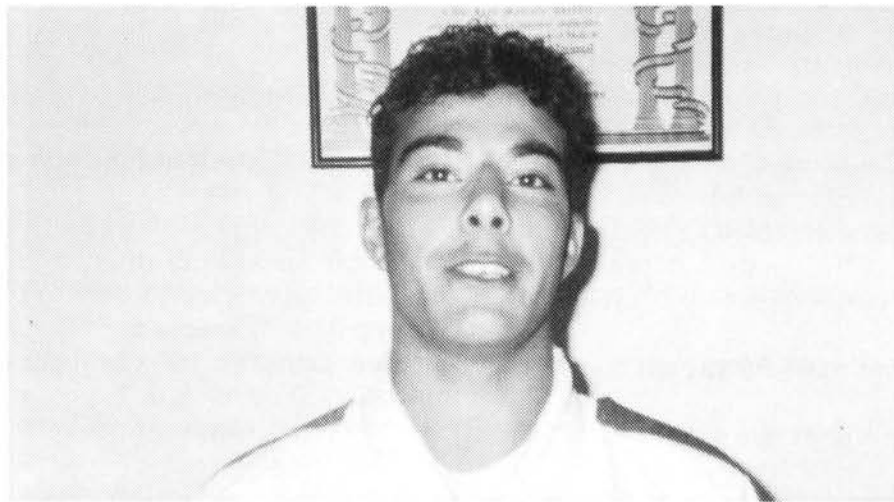
Tot és a punt perquè dia 1 de novembre comencin els partits.

Judo

Joan Josep Nicolau "Nico" campió de Balears de judo sub 19

El passat dissabte dia 18, el Polisportiu de Calvià fou una vegada més el marc per a celebrar les competicions federatives, aquesta vegada ens referim al Campionat de Balears sub 19 masculí, la primera de la nova temporada. No hi hagué molta participació quant a esportistes es refereix, sols al voltant d'una trentena, però hi eren presents la gran majoria dels clubs de les nostres Illes.

A causa de la poca partici-



**SE ALQUILA CASA DE CAMPO
MUY CONFORTABLE**

Informes: tels. 83 55 99 - 83 61 53

pació, sols quatre categories foren les que estaren en joc, fins a 60, 65, 71 i 78 Kg. i en pesants, categoria de més de 86 Kg. sols hi hagué dos candidats, per la qual cosa no es disputà campionat en aquest pes ja que hi ha d'haver un mínim de tres participants, en canvi si es celebrà el combat vàlid per entrar a la selecció.

El Renshinkan presentà 4 esportistes, Angel Sánchez, Joan Josep Nicolau, Santi Espiritusanto i Antoni Plaza. Angel no pogué participar en la seva categoria de 60 Kg. ja que un descuit de 900 g. en el pesada oficial l'eliminà del Campionat. Nico aconseguí la primera plaça, Santi la segona i Antoni superà la fase de la selecció en guanyar el

seu adversari d'Ei-vissa en la categoria de pesants.

En definitiva, un bon començament per a aquest gimnàs, ara només falta esperar que la Comissió Tècnica de la nostra FBJ elegeixi els esportistes que ens representaran a Barcelona en la fase sector del Campionat d'Espanya.

CEJR

Bàsquet

Inici de les competicions

En el passat cap de setmana començaren la lliga de bàsquet els equip del Club Esportiu Sant Salvador a les categories de Sèniors i Juvenils.

A tots els equips hi ha hagut alguns nous fitxatges, que anirem detallant en els propers números d'aquesta revista.

Juvenil Femení

HISPANIA, 24
C.E.S. SALVADOR, 26

Partit disputat el dissabte dia 2 d'octubre a les 18.00 h. al camp de l'Hispania, a Palma. Fou un partit molt emocionant ja que les diferències en el marcador per als dos equips varen ser mínimes.

Al final del partit, i només quedant dos minuts l'equip artanenc pogué aconseguir la victòria amb només dos punts d'avantatge.

Els parcials cada 5 minuts varen ser: (4-0), (10-2), (11-6) i (17-12) en el descans, (20-15), (21-20), (23-20) i (24-26).

Juvenil Masculí

MARMOLES ARTA, 59
I.B.EXPRESS, 60

Partit disputat dissabte dia 2 d'octubre al polisportiu municipal de "NA CARAGOL". Immerescuda victòria de l'I.B. EXPRESS de Palma. En al primera part l'equip artanenc va tenir l'absolut

domini del partit, i creà jugades de contraatac i altres estàtiques que rompien la defensa contrària. Es va arribar al final de la primera part amb un avantatge de tres punts a favor de l'equip artanenc.

La segona part va ser bastant semblant a la primera i l'equip artanenc va anar dominat en el marcador, igual que la primera part. A falta de set segons per al final l'equip dels MARMOLS ARTA guanyava de tres punts, semblava que el partit estava guanyat però un afortunat triple de l'equip rival va empatar el partit a cinquanta-nou. L'equip local té possessió de la pilota però la perd en una errada i comet falta personal. Els rivals varen encistellar el primer tir lliure i a falta de dos segons per al final guanyaren el partit.

Senior Masculí

JOVENTUT MARIANA, 61
SANIMETAL, 44

Partit disputat el diumenge dia 3 d'octubre a les 11.30 h. en el camp del J. Mariana de Sóller. L'equip artanenc no va poder superar el llarg viatge, 1 hora i mitja de cotxe, ni el gran número de tirs lliures fallats (10/32), ni la gran quantitat de faltes personals assenyalades (31). Totes aquestes circumstàncies varen fer que la victòria no pogués ser possible.

Cal destacar els 15 punts i 9 rebots d'en D. Bover, els 14 punts i 7 rebots d'en P. Vaquer i també destacar els 9 rebots

aconseguits per J. Muñoz.

Els parcials cada 5 minuts varen ser: (5-7), (23-11), (28-16) i (30-22) en el descans, (37-27), (43-39), (53-37) i (61-44).

El calendari del partits a celebrar al polisportiu de Na Caragol en les següents setmanes és:

Diumenge dia 10-10-93, a les 10.00 h., **Senior Masculí: SANIMETAL-HISPANIA.**

Dissabte dia 16-10-93: **Juvenil Femení, C.E.S.SALVADOR-AVANTE. Juvenil Masculí, MARMOLS ARTA-FONT SA ROCA.**

Dissabte dia 17-10-93: **Sènior Femení, BAR "EL DORADO"-JOVENT CIMSA. Sènior Masculí, SANIMETAL-U.I.B. STA. MARIA**

Presentació dels equips.

El diumenge dia 17 d'Octubre a les 17.00 h. en el Polisportiu de Na Caragol d'Artà, hi haurà la presentació dels equips del Club. Hi quedem convidats tots els socis, col laboradors i tota l'afició en general.

Futbol de penyes: Inici fulgorant del C. D. Arcs

La present edició del campionat comarcal de futbol de penyes no podia començar de manera més brillant per al representant artanenc, el **C. D. Arcs**. De sis partits jugats, quatre victòries i dos empats, aquests

aconseguits als camps dels equips que en el campionat anterior quedaren més ben classificats.

Els gols acompanyen el seu joc. Les quatre victòries s'han aconseguides amb resultats contundents: 5-0, 0-7, 0-5 i 1-0.

Avui dissabte dia 9 juguen al camp de Cales de Mallorca i els ànims eren molts per tornar imbatuts. Dissabte que ve, dia 16, rebran a Ses Pesqueres l'equip del Son Servera.

Si voleu bon futbol...

Columbofilia: Brillant festa social de repartiment de premis

Tal com avançarem a l'anterior número de **Bellpuig**, el Club Columbòfil va celebrar el passat divendres dia 1, el tradicional acte de repartiment de premis i trofeus corresponents aquesta vegada a la passada campanya esportiva 1992-93.

La festa va tenir lloc a les 21 hores al restaurant "El Cruce" de Vilafranca, a on s'hi varen reunir la totalitat dels socis artanencs i les seves famílies, així com representants de les diverses cases i firmes comercials que amb la seva col·laboració feren possible la realització de l'esmentat acte, que fou presidit pel senyor Conseller d'Esports del Consell Insular de Mallorca, Don Andreu Riera, el batle de l'Ajuntament d'Artà, Don Miquel Pastor Tous i el president de la Federació Balear de Columbofilia, Don J. Antoni Torrens Fiol, acompanyats de diversos representants dels diferents clubs columbòfils de Mallorca.

Un cop repartits els premis i trofeus, va ser servit un saborós sopar, al final del qual fou realitzada una animada rifa d'objectes i subhasta d'un lot de colomins, conduïda amb molt d'encert per Bernat Riera Payeras.

Des d'aquestes pàgines de **Bellpuig**, volem donar l'enhorabona al Club Columbòfil Artanenc i d'una manera molt especial al seu president Sebastià Ginard Ginard, Butlo, pel seu bon quefer en l'organització i bon funcionament del passat acte social.

Tomeu Ginard



Llorenç Mestre, campió de Balears de Gran Fons amb els trofeus aconseguits durant la temporada 1992-93.



L'equip de joves columbòfils del C. P. Na Caragol que enguany s'han proclamat campions del concurs d'escoles promogut per la Federació Balear de Columbofilia.

Ciclisme

VI Trofeu Sa Fira

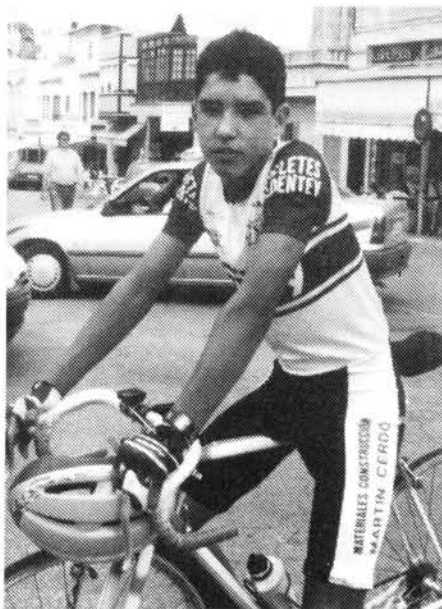
El dissabte 18 de setembre es disputà el VI Trofeu Sa Fira de Ciclisme, organitzat pel C.C.Artà i patrocinat per La Caixa.

L'esmentat Trofeu constava de dues curses, una per a la categoria d'infantils i l'altra per a locals. La primera començà a les 16:00 hores amb la participació de 14 corredors, que completaren una volta al circuit de 16 Km. amb un temps per al vencedor de 28m. 39s.

Cal destacar la gran cursa del corredor local Lluís Ferrer, del WIMPY, que ja fugí del grup al principi, i es presentà a meta amb un avantatge de 1m. 35s. sobre el segon classificat.

Posteriorment se celebrà la cursa per a socials amb una participació de 52 corredors, que realitzaren 4 voltes al circuit (67 Km.) amb un temps de 1h. 43m. 50s.

Des d'un principi s'imprimí un fort ritme a la carrera, amb successius intents d'escapada, fins que a la tercera volta aconseguiren distanciar-se el corredor del C.C.Artà Bernat Ferragut, amb Guillem Quetglas (Maria de la Salut) i J. Yniesta (Blando), que arribaren a dur un avantatge sobre el grup de 1m. 30s.; però en el darrer Km. començaren a vigilar-se un a l'altre i això provocà que el grup els agafàs.



Lluís Ferrer, que guanyà la seva prova

Classificacions:

Infantils

- 1er. Lluís Ferrer (WIMPY)
- 2on. Rafael Cosano
- 3er. Juan Pons
- 28m.39s.
- 30m.14s.
- 30m.14s.



L'equip artanenc de Socials, poc abans de començar la carrera

Socials

- 1er. J. Yniesta (Ciclos Blando)
- 2on. G. Quetglas (M^a de la Salut)
- 3er. B. Ferragut (C.C. Artà)
- 1h.43m.50s.
- 1h.43m.54s.
- 1h.43m.54s.

Els vencedors en les distintes categories foren: Yniesta (aficionats), M. Genovart (Especials), M. Fernández (Veterans A) i A. Flaquer (Veterans B)

La Directiva del C.C.Artà vol agrair a la Policia Municipal d'Artà la col.laboració rebuda per a les diferents proves organitzades durant la temporada sense la qual no hagués estat possible.



Hípica

Galeria. Avui: LINDOMUNDO

El cavall del que avui parlarem, un dels punters dins l'àmbit del trot artanenc, no és altre que en **Lindomundo**.

Lindomundo, cavall castany, sanat, nascut el dia 30 de març de l'any 1984 a Lloseta, fill del semental que va acabar la seva vida a Sa Corbaia, l'americà **Helios CH**, i de la filla d'**Oscar CII**. Ve de Campanet.

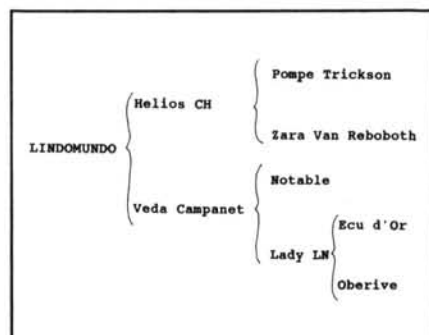
Lindomundo va començar la seva vida esportiva tardana, als 5 anys, i de les mans del conegut Biel Pons "El bruix de Campanet". D'un principi presentava problemes d'un temperament molt fort i les seves velocitats no resultaven molt destacables, rodava sobre 1'28, 1'30, encara que alternava molt de pics una fua i un bot.

Lindomundo va ser comprat per Biel Pascual, jove de tradició dins el món del trot. Recordem que ja havien tengut a caseva cavalls com **Cartumach** i **Gloria**, tots dos coneguts dins les glòries del trot balear. Va ser comprat el juliol del 91 i debutà amb ell a Manacor, guanyant a 1'27'6. **Lindomundo** ha anat cedint en el que era el seu principal problema, el caràcter i es va presentar dins el 92 com un cavall ràpid de distància curta i que



havia guanyat regularitat. El 93 podem considerar que ha estat un any rodó per a **Lindomundo**: ha rebaixat la seva velocitat a 1'23'3 sobre 1725 metres i 1'23'4 sobre 2050 metres a Manacor. Dins el 93 ha guanyat molta velocitat i regularitat. Va aconseguir, dins l'abril, maig i juny la friolerà de 7 premis seguits. El seu darrer èxit va ser el 1er. realitzat el dissabte 18 de setembre que va obtenir de forma

contudent i espectacular a 1'23'7 sobre 2050 metres. **Lindomundo** és preparat i conduït normalment pel seu propietari Biel Pascual.



Rànquing hípic

Davant aquesta nova etapa que avui començam, donarem a conèixer el que volem i intentarem fer.

El Club Hípic d'Artà, en col·laboració amb **Bellpuig**, ha volgut posar en marxa una classificació de regularitat de cavalls locals. Així es puntuarà amb 3 punts les victòries de carrera, amb 2 els segons llocs, i amb 1 els tercers, tant als hipòdroms de Manacor com al de Son Pardo. El rànquing estarà dotat amb un trofeu al guanyador final.

En el quadre hi trobareu el millor temps aconseguit, els punts acumulats en proves anteriors, els aconseguits des de l'edició anterior en cada una de les proves, el nou total i la classificació momentània. Hi haurà també altres indicacions: Un guionet (-) significarà participació en carrera, però no col·locat; una **D**, que ha estat distanciat; i una **R** que s'ha retirat.

Esperam que el rànquing atregui l'atenció dels aficionats.

RANQUING corresponent al mes d'OCTUBRE de 1993

Nom del cavall	Millor temps	Pts	MA 2	SP 3	Pts	Cl
Scippio				-		
Junita			D			
Too Dollar			D			
Truyola LC				R		
Som Petit Bo			R			
Meravella			-			
Riggy				-		
Castanyer			-			
Saint Mathurin			-			
Roure				-		
Sorteta			-			
Sibarita			-			
Mel			-			
Sempre Dorado			D			
Lírico	1'23"6			1r	3	1
Lindo Mundo	1'26"0		2n		2	2
Simpatic				D		
Regent du Pre			D			
Valse de Nuit				-		
Uruguaya				D		
Ucas de Chenu			-			
Uka Julia			-			

C. D. Artà, equip de juvenils

D'esquerra a dreta, drets: **Guillem Mascaró** (entrenador), **Joan Mascaró**, **Francesc Nicolau**, **Josep L. Grillo**, **Antoni Alzamora**, **Guillem Ferragut**, **José L. García Sosa**, **Ignaci Ferrera**, **Sebastià Donoso**.

Acotats: **Miquel Llaneras**, **Jaume Ginard**, **Alexandre Vaquer**, **Josep Canet**, **Antoni Cursach**, **Sebastià Dalmau**, **Antoni Oliver** i **Pere Ginard**. **Sebastià Mascaró** no és a la foto, però també forma part de l'equip.



Futbol base

Juvenils

C.D. Artà, 6 - Gesa Alcúdia, 2
C.D. Sóller, 3 - C.D. Artà, 0
C.D. Artà, 1 - At. Balears, 2

Cadets

Avance, 1 - Bt. R. Llull, 1
Montuïri, 0 - Avance, 6
Avance, 4 - Patronat, 1

Infantils

Avance, 1 - Campos, 0
Alcúdia, 1 - Avance, 0

Benjamins

Avance, 4 - Barracar, 0

1ª Regional Preferent

Encara no ha guanyat cap partit
El C. D. Artà sense sort de cara al gol.

Alcúdia, 3

C. D. Artà, 2

L'equip artanenc encara no ha pogut guanyar cap partit en la nova categoria de preferent. Tenint un equip prou jove, que juga bé i en ganes de fer futbol, es veuen impotents en els trams finals de les jugades per poder culminar en gol, cosa que la mala sort, o el fet d'estar mancat d'un golejador nat, posen en evidència el seu bon joc que sembla que es resisteix a ser compensat. L'encontre que es va jugar a Alcúdia n'és una prova.

El partit s'encarrilava bé, i en avantatge per a l'equip artanenc, quan en els cinc minuts del primer temps expulsaren el porter local Llorente amb targeta vermella directa. Els locals es quedaren amb deu homes sobre el terreny de joc.

El C. D. Artà aprofità la circums-

tància favorable dominant durant tota la primera part. Per contra, l'equip local es defensà a les totes molt ordenadament tot i que les jugades de més perill sortien de les botes dels artanencs. Però en el minut 25, única vegada que els locals crearen l'única jugada de perill amb un contraatac, marcaren el primer gol de la tarda mitjançant en Teo.

La primera part acabaria amb el resultat d'1 a 0 favorable als de casa.

El segon temps es destacaria igual que el primer però amb més gols.

En el minut quinze, davant l'estatisme de la defensa artanenca, en Teo driblà quasi tot la defensiva



ES MONUMENT

nova direcció - nou ambient

SALO REMODELAT PER BATEJOS - COMUNIONS
I CELEBRACIONS EN GENERAL

Telèfons: 83 62 48 - 83 58 96

(tancat els dilluns)

i es presentà davant la porteria defensada per Palou i marcà el seu segon gol.

Malgrat tot, el domini artanenc no baixà en cap moment. I l'Artà ho seguia provant, fins que en el minut 25 en Jordi, d'una treta de falta donà l'oportunitat a en Cursach perquè marcàs amb el cap el primer gol dels artanencs.

Encara quedava molt partit per endavant. Però cinc minuts més tard en Ginard no aconseguí controlar una pilota dins l'àrea artanenca i el davanter local Teo, molt atent, aprofità l'errada i marcà el tercer gol de l'Alcúdia. Quatre minuts més tard, en G. Massanet, amb jugada individual marcà el segon gol artanenc. Aquest jugador seria expulsat per doble amonestació.

En els minuts finals el C. D. Artà estigué tot el temps damunt l'àrea contrària mirant d'aconseguir l'empat. Però el temps corria en favor dels locals arribant així al final del partit amb victòria favorable als de casa.

En definitiva, uns posaren el joc, el C. D. Artà, i els altres els gols: l'Alcúdia.

Els millors: Jordi, Vaquer i Cursach.

C. D. Artà, 0

Andratx, 2

L'Andratx, per ventura un gat vell de la categoria, no va tenir gaire problemes per guanyar el centre del camp tot i que el C. D. Artà mai no va renunciar a encarar-se a aquest equip per aconseguir la victòria.

El domini fou compensat per un i altre equip principalment en la primera part que acabaria amb empat a zero gols, malgrat l'oportunitat claríssima de gol que tengué el jugador artanenc, Oliver, que

hagués pogut avançar al seu equip en el marcador.

Al segon temps l'equip andritxol tengué una mica de més sort aprofitant les ocasions clares de gol, això sí, amb el permís dels artanencs, ja que el primer gol dels visitants vengué per una falta treta amb rapidesa al mig del camp quan encara la defensa artanenca estava despistada.

El segon gol vengué per una acció involuntària d'en Pedro Moll quan, en l'intent de treure una falta, malauradament la pilota anà a un jugador contrari i aquest, aprofitant el desencert, agafà la defensa desprevinguda i marcà el segon gol visitant.

En els darrers minuts el C. D. Artà disposà d'oportunitats clares, però no es veren culminades pels molts desencerts de la davantera artanenca.

En resum; tampoc no s'havia de perdre aquest partit però les moltes facilitats donades pels artanencs, la sort en els gols de l'equip visitant i els desencerts finals de la davantera local, feren que el C. D. Artà perdés els dos punts.

Els millors: tot i haver perdut els dos punts a casa, l'equip, en línies generals, jugà prou bé. A destacar en Jordi, Llull i Vaquer.

Gènova, 3

C. D. Artà, 0

El diumenge passat dia 3 el C. D. Artà visità el difícil camp del Gènova, equip que en aquests moments ocupa la quarta plaça de la classificació amb un sol partit perdut.

Els artanencs, en el transcurs de la primera part, gaudiren de més oportunitats per batre la porteria del porter local Canet. La més clara fou la del jugador Cursach que després de regatejar dos defenses

va llençar un fort xut que creuà la porteria.

No obstant això, els locals també tengueren les seves oportunitats, però el domini i el control de la pilota en principi pertanyia a l'equip d'Artà.

S'arribà als primers quaranta-cinc minuts amb empat a zero gols.

La segona part començà amb la mateixa tònica fins que s'arribà al minut quinze, en què l'Artà fou castigat amb la pena màxima. La falta, segons alguns jugadors, fou dubtosa, però l'àrbitre no dubtà a tocar el xiulet. El jugador local Moreno no desaprovà l'ocasió i marcà el primer gol de la tarda. A partir d'aquí l'equip visitant, davant la mala injustícia del col·legiat, s'enfonsà una mica tot i que disposà d'algunes ocasions perilloses sobre el portal local.

El segon gol vengué en un aldarull dins l'àrea artanenca on la defensa no encertà a allunyar la pilota i Jaume, molt oportunista, marcà.

El defensa artanenc Llull va veure la targeta vermella directa després d'agafar, en falta, un davanter local.

El tercer gol va ser a causa d'una errada defensiva visitant en l'intent de forçar el fora de joc, cosa que no sortí massa bé, perquè la davantera aprofità el contraatac que donà peu al tercer gol i últim de la tarda.

Els millors: Vaquer, Sureda i Llull.

El pitjor: l'àrbitre de l'encontre López Mora i els seus líniers que només anaren a passar el capvespre.

Es van mostrar targetes grogues a Bussí, Tòfol, J. Andrés, Pepin, Molli Cursach. En Llull fou expulsat amb targeta vermella.

L'equip artanenc ocupa el lloc 19è de la classificació amb 2 punts i 4 negatius. Demà diumenge, el C. D. Artà reb la visita de La Unión que ocupa el lloc 5è amb 8 punts i 2 positius.

PIZZERIA-RESTAURANTE
EL MESÓN
EIS CAFÉ



CASA CRISTOBAL

Nuredduna, 2 Telf. 56 55 81 CANYAMEL

PIZZERIA-RESTAURANT
EL MESON

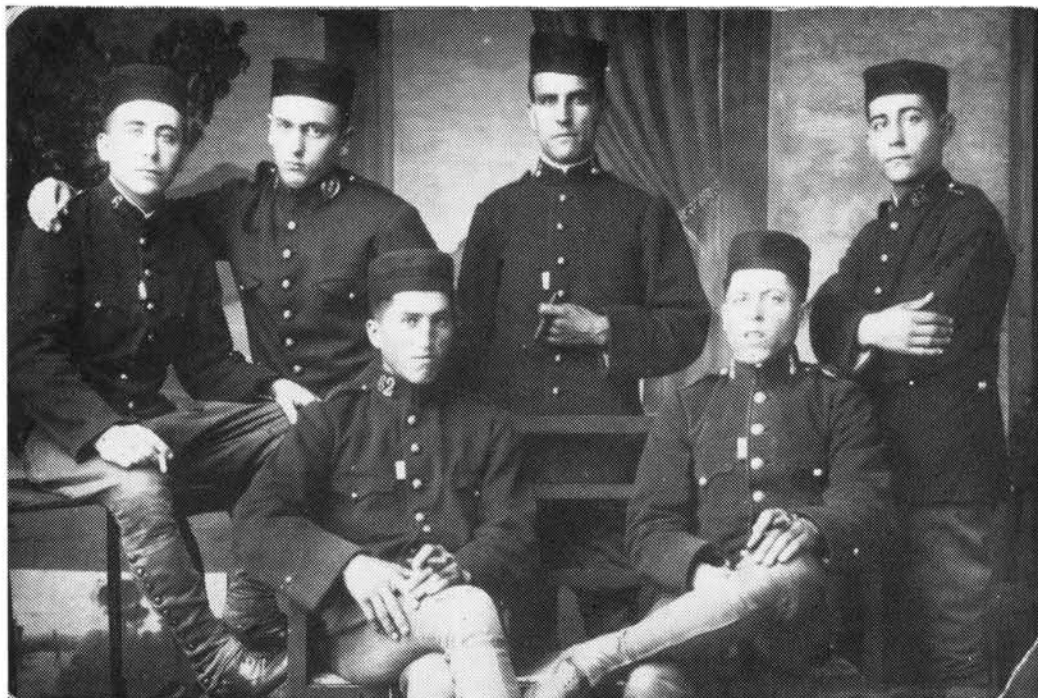
patrocina

TROFEU AL MÀXIM GOLEJADOR DEL
C.D. ARTÀ

Lliga de 1ª Preferent, temporada 93-94

Classificació:

Moll	1	Cursach	1
Caldentey	1	G. Massanet	1
Oliver	1		



Es Racó

Són sis artanencs la presència dels quals, humanament, vessa la quota dotzenal. Era l'any 1921, i el rector Don Joan Rubí Fluixà, organitzava festivals artístics per apaigavar les necessitats dels nostres paisans a la guerra del Marroc. La foto correspon a una representació teatral de les saons.

D'esquerra a dreta: Martí Gili Sancho, Colom, (12-08-1903).

Mori a l'Argentina, fou una font d'intel·ligència. Sebastià Servera Sancho, fill de l'apotecari Joan Servera Blanes de Ca Ses Romeres; nasqué l'11-08-1904 a Major, 18 (veïnat de Ca'n Cardaix); Nova York, on es dedicava al ram del comerç, va ser el lloc de l'òbit. Pere Josep Mestre Moll, Puig, (21-03-1895, 18-10-1927); excel·lent picapedrer i progenitor d'en Llorenç Vives, l'orella musical d'Artà. Joan Gili Sancho, Colom, (31-03-1905, 16-10-1992); pulcre menestral i arxiu vivent. Sebastià Torres Salas,

Cuni, (germà de l'ex-centenària madò Cunia); va néixer el dia 12-10-1901 i morí a Palma el 9-04-1966; feia de picapedrer i els més joves no han tengut l'oportunitat de conèixer-lo. Joan Fuster Forteza, Asdoro, (16-09-1900, 08-09-1969), va ser una bella persona i molt conegut.

D'aleshores ençà, ha plogut i fet neu, però l'exemple cívic dels fotografiats segueix essent moneda d'or per als que actualment conformam el nostre poble entrançable.

ENDEVINALLA de Pere Xim

Solució a la publicada:
Una escultura de pedra

Ja s'ho té ell ben guanyat,
du un bon feix a l'esquena;
fa molt poc s'ha jubilat
i du la cartera plena

de favors que ens ha donat.
Si més que bé s'ha portat
Déu li do molta salut,
també amb ell hem pensat.

Els Gorans



TORNAREM EL DIA 23/X